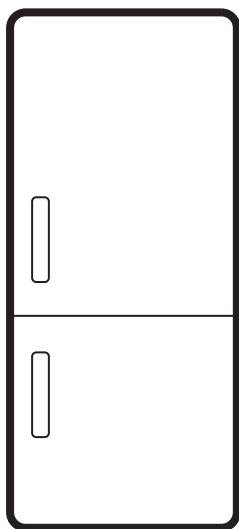




Electrolux



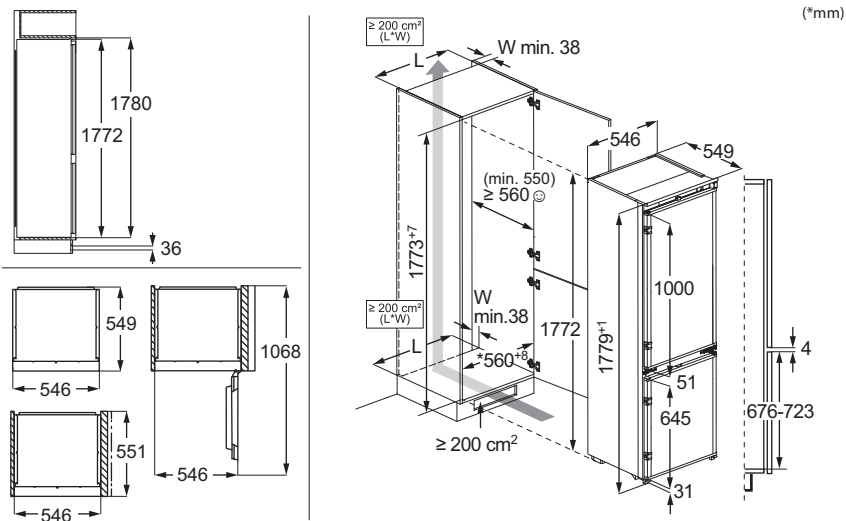
electrolux.com/register



ENA6LE18S
KNA6LE18S
KNA6LE18T
LNA6LD18S
LNA6LE18S
KNA6DE18S
ENA6DE18S
LNA6DE18S

DA	Brugsanvisning Køle-/fryseskab	2
FI	Käyttöohje Jäähakastin	12
NO	Bruksanvisning Kombiskap	21
PT	Manual de instruções Combinado	30
SV	Bruksanvisning Kyl-frys	40

INSTALLATION / ASENNUS / INSTALLASJON / INSTALAÇÃO / INSTALLATION



LYDE / ÄÄNIÄ / LYDER / RUÍDOS / LJUD



Ret til ændringer uden varsel forbeholdes.

1. SIKKERHEDSOPLYSNINGER.....	3
2. SIKKERHEDSANVISNINGER.....	5
3. BETJENINGSPANEL.....	7
4. DAGLIG BRUG.....	7
5. RÅD OG TIPS.....	8
6. VEDLIGEHOJDELSE OG RENGØRING	9

7. FEJLFINDING.....	10
8. TEKNISKE DATA.....	10
9. INFORMATION TIL TESTINSTITUTTER	11
10. MILJØHENSYN.....	11

1. ⚠ SIKKERHEDSOPLYSNINGER

Læs den medfølgende brugsanvisning grundigt, før produktet installeres og tages i brug. Producenten påtager sig intet ansvar for eventuelle skader, der skyldes forkert installation eller brug. Opbevar altid brugsanvisningen på et sikkert og tilgængeligt sted til senere opslag.

1.1 Sikkerhed for børn og sårbare personer

- Produktet må kun bruges af børn fra 8 år og opefter samt af personer med nedsat fysisk, sensorisk eller psykisk funktionsevne, eller som mangler den nødvendige erfaring eller viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i at bruge produktet på en sikker måde samt forstår de farer, det indebærer. Børn i alderen 3 til 8 år og personer med meget omfattende og komplekse handicap

har lov til at fylde og tømme produktet, forudsat at de er blevet instrueret korrekt. Børn på under 3 år skal holdes på afstand af produktet, medmindre de overvåges konstant.

- Børn skal holdes under opsyn for at sikre, at de ikke leger med produktet.
- Børn må ikke udføre rengøring og vedligeholdelse på produktet uden opsyn.
- Opbevar al emballage utilgængeligt for børn, og bortskaf det korrekt.

1.2 Generel sikkerhed

- Dette produkt er kun til opbevaring af mad- og drikkevarer.
- Dette produkt er beregnet til brug i en enkelt husstand i et indendørs miljø.
- Dette produkt kan bruges på kontorer, hotelværelser, bed & breakfast værelser og andre lignende indkvarteringer, hvor brugen ikke

overstiger (gennemsnitlig) husholdningsforbrug.

- Overhold følgende instruktioner for at undgå kontaminering af mad:
 - Lad ikke lågen stå åben i lange perioder;
 - Rengør regelmæssigt overflader, der kan komme i kontakt med mad og tilgængelige afløbssystemer;
 - Opbevar råt kød og rå fisk i velegnede beholdere i køleskabet, så det ikke kommer i kontakt med eller drypper på andet mad.
- ADVARSEL: Sørg for, at ventilationsåbninger, både i produktets kabinet og i et evt. indbygningselement, ikke er blokerede.
- ADVARSEL: Brug ikke mekaniske anordninger eller andre midler til at fremskynde afrimningsprocessen, medmindre de er anbefalet af producenten.
- ADVARSEL: Undlad at beskadige kølekredsløbet.
- ADVARSEL: Brug ikke el-apparater inde i produktets

rum til madvarer, med mindre de er af den type, som producenten anbefaler.

- Brug ikke vandspray eller damp til at rengøre produktet.
- Rengør produktet med en fugtig, blød klud. Brug kun neutralt rengøringsmiddel. Brug ikke slibende midler, skuresvampe, opløsningsmidler eller metalgenstande.
- Når produktet står tomt i længere tid, skal det slukkes, afrimes, rengøres, af-tørres, og lågen skal efterlades åben for at forhindre, at der dannes mug i produktet.
- Opbevar ikke eksplosive stoffer som f.eks. aerosol-beholdere med brændbar drivgas i dette produkt.
- Hvis strømfledningen er beskadiget, skal den af sikkerhedsgrunde udskiftes af producenten, det autoriserede servicecenter eller en tekniker med tilsvarende kvalifikationer.

2. SIKKERHEDSANVISNINGER

2.1 Installation

ADVARSEL!

Apparatet må kun installeres og tilsluttes af en sagkyndig.

- Fjern al emballagen.
- Undlad at installere eller bruge et beskadiget apparat.
- Brug ikke apparatet, inden det monteres i den indbyggede struktur, pga. sikkerhed.
- Følg de separate instruktioner for installation af produktet og vending af døren, som findes på vores hjemmeside.
- Vær altid forsigtig, når du flytter apparatet, da det er tungt. Brug altid sikkerhedshandsker og lukket fodtøj.
- Sørg for, at luften kan cirkulere omkring produktet.
- Ved første installation eller efter at have vendt døren, skal du vente mindst 4 timer, før du slutter produktet til strømforsyningen. Det er for, at olien kan løbe tilbage i kompressoren.
- Inden der udføres nogen form for arbejde på produktet (f.eks. vending af døren), skal stikket altid tages ud af kontakten.
- Installer ikke produktet tæt på radiatorer eller komfurer, ovne eller kogesektioner, medmindre andet er angivet i installationsvejledningen.
- Udsæt ikke produktet for regn.
- Installer ikke produktet, hvor der er direkte sollys.
- Monter ikke produktet på områder, der er for fugtige eller for kolde.
- Når du flytter produktet, skal du løfte det i forkanten, så gulvet ikke bliver ridset.
- Beskyt gulvet mod ridser, når du vender døren på produktet.
- Produktet indeholder en pose med tørremiddel. Dette er ikke et legetøj. Dette er ikke mad. Skal bortskaffes med det samme.

2.2 El-forbindelse

ADVARSEL!

Risiko for brand og elektrisk stød.

ADVARSEL!

Ved placering af produktet skal du sørge for, at ledningen ikke kommer i klemme eller bliver beskadiget.

ADVARSEL!

Brug ikke multistikadapters og forlængerledninger.

FORSIGTIG!

Alt elektrisk arbejde, der kræves for at installere dette produkt, skal udføres af en kvalificeret elektriker.

- Sørg for, at parametrene på typeskiltet er kompatible med nettilslutningens elektriske mærkeværdier.
- Apparatet skal tilsluttes strøm m/jord, jvf. Stærkstrømsreglementet.
- Brug altid en korrekt monteret lovlig stikkontakt.
- Hvis stikkontakten ikke er jordet, skal produktet tilsluttes en separat jordforbindelse i overensstemmelse med gældende bestemmelser. Kontakt en autoriseret installatør.
- Undgå at beskadige de elektriske komponenter (f.eks. netstik, strømkabel, kompressor). Kontakt et autoriseret servicecenter eller en elektriker for at udskifte de elektriske komponenter.
- Strømledningen skal forblive under niveauet for strømtikket.
- Sæt først netstikket i stikkontakten ved installationens afslutning. Sørg for, at der er adgang til elstikket efter installationen.
- Undgå at slukke for apparatet ved at trække i netledningen. Tag altid selve netstikket ud af kontakten.
- Dette apparat er forsynet med et 13 A-netstik. Hvis sikringen i netstikket skal udskiftes, skal du bruge en sikring på 13 A ASTA (BS 1362) (kun Storbritannien og Irland).

2.3 Brug

ADVARSEL!

Risiko for personskade, forbrændinger, elektrisk stød eller brand.



Apparatet indeholder brændbar gas, isobutan (R600a), en naturgas med høj miljømæssig kompatibilitet. Vær omhyggelig med ikke at forårsage skade på kølemiddelkredsløbet, der indeholder isobutan.

- Apparatets specifikationer må ikke ændres.
- Enhver brug af produktet som fritstående er strengt forbudt. Det skal anvendes til indbygning.
- Dette produkt er beregnet til at blive brugt ved en omgivende temperatur på mellem 10°C til 38°C. Produktets korrekte drift garanteres inden for det specificerede temperaturområde.
- Stil ikke elektriske produkter (f.eks. ismaskiner) i produktet, medmindre de er angivet som relevante af producenten.
- Hvis der opstår skade på kølemiddelkredsløbet, skal du sørge for, at der ikke er ild og antændelseskilder i rummet. Udluft lokalet.
- Lad ikke varme genstande røre produktets plastdele.
- Læg ikke sodavand i frostrummet. Dette skaber tryk på sodavandsbeholderen.
- Opbevar ikke brandfarlig gas og væske i produktet.
- Anbring ikke brændbare produkter eller genstande, der er våde af brændbare produkter i nærheden af eller på produktet.
- Rør ikke ved kompressoren eller kondensatoren. De er varme.
- Undlad at fjerne eller røre ved ting fra frostrummet, hvis dine hænder er våde eller fugtige.
- Nedfrys ikke mad igen, der er blevet optøet.
- Følg opbevaringsanvisningerne på emballagen til frostvaren.
- Pak madvaren ind i fødevarer egnet materiale, inden den lægges i fryseren.
- Sørg for, at maden ikke kommer i kontakt med produktets indvendige vægge.

2.4 Indvendig belysning



ADVARSEL!

Risiko for elektrisk stød.

- Dette produkt indeholder en eller flere lyskilder af energieffektivitetsklasse G.
- Vedrørende lampe(rne) i dette produkt og reservedelslamper, der sælges separat: Disse lamper er beregnet til at modstå ekstreme fysiske forhold i

husholdningsapparater, såsom temperatur, vibration, fugt, eller er beregnet til at signalere information om apparatets driftsstatus. De er ikke beregnet til at blive brugt i andre apparater, og de er ikke velegnede til belysning af rum.

2.5 Vedligeholdelse og rengøring



ADVARSEL!

Risiko for personskaade eller beskaadigelse af apparatet.

- Sluk for produktet, og tag stikket ud af kontakten inden vedligeholdelse.
- Dette produkt har kulbrinter i køleenheden. Vedligeholdelse og genoplading af enheden må kun udføres af en faguddannet person.

2.6 Service

- Kontakt et autoriseret servicecenter for at få repareret produktet. Brug kun originale reservedele.
- Bemærk, at hvis man selv reparerer produktet, eller får det repareret af en ikke-fagperson, kan det have sikkerhedsmæssige konsekvenser og vil muligvis gøre garantien ugyldig.
- Følgende reservedele er tilgængelige i mindst 7 år efter, at modellen er udgået: termostater, temperatursensorer, printkort, lyskilder, dørhåndtag, dørhængsler, bakker og kurve. Dørpakninger er tilgængelige i mindst 10 år efter, at modellen er udgået. Varigheden kan være længere i dit land. For yderligere oplysninger bedes du besøge vores hjemmeside.
- Bemærk, at nogle af disse reservedele kun er tilgængelige for fagudlærte reparatører, og at ikke alle reservedele er relevante for alle modeller.

2.7 Bortskaffelse



ADVARSEL!

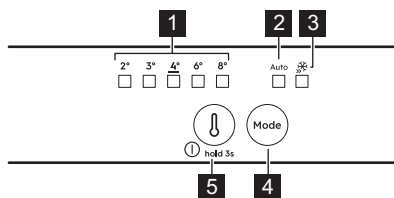
Risiko for personskaade eller kvælning.

- Tag stikket ud af kontakten.
- Klip elledningen af, og kassér den.
- Fjern lågen, så børn og kæledyr ikke kan blive lukket inde i apparatet.
- Apparatets kølekredsløb og isoleringsmaterialer er ozonvenlige.
- Isoleringsskummet indeholder brændbar gas. Kontakt din genbrugsplads ang.

oplysninger om, hvordan apparatet bortskaffes korrekt.

- Undgå at beskadige delene til køleenheden, der befinder sig i nærheden af varmeveksleren.

3. BETJENINGSPANEL



1 Temperaturindikatorer

2 Indikatoren AI CoolAssist

3 Indikatoren Extra Freeze

4 Mode knap

Tryk for at aktivere/deaktivere AI CoolAssist.

Tryk for at aktivere/deaktivere funktionen Extra Freeze.

For at vende tilbage til den manuelle indstilling skal du trykke på knappen Mode, indtil kontrollampen for temperatur tænder.

5 Termostatknep/ Tænd/sluk-knap

Tryk for at indstille temperaturen (2°C-8°C, 4°C anbefales).

3.1 Tænd/sluk

Aktivering: Sæt stikket i kontakten. Tryk på knappen til temperaturvælgeren, hvis alle LED-kontrollamper er slukket.

Deaktivering: Tryk på temperaturvælgeren for 3 sek, indtil alle kontrollamper slukkes.

3.2 Extra Freeze-funktionen

Brug Extra Freeze til at nedfryse mad hurtigt i fryseren.

Aktiver funktionen mindst 24 t, før maden placeres. Funktionen stopper efter maks. 52 t.

3.3 AI CoolAssist

Brug AI CoolAssist for at aktivere følgende tilstande automatisk:

- Temperaturstyring: optimerer temperaturen.
- Auto Shopping Mode: justerer temperaturen i køleskabet for hurtigt at afkøle varer, der lige er sat ind.
- Auto Vacation Mode: reducerer energiforbruget, når produktet ikke er i brug i tre eller flere på hinanden følgende dage.

❗ AI CoolAssist og Extra Cool eller Extra Freeze kan ikke være aktive samtidigt. Temperaturreguleringsknappen er deaktiveret, når AI CoolAssist er tændt. Sluk den for at justere temperaturen.

3.4 Alarmer

❗ Alarmtyperne varierer efter model.

Tryk på en vilkårlig knap for at slukke for både den akustiske og visuelle alarm.

Alarm for høj temperatur

Når temperaturen i fryseren er for høj, blinker LED-indikatorerne for temperatur, og der lyder en tone, indtil de korrekte forhold er genoprettet. Lyden slukkes automatisk efter 1 t.

Alarm for åben låge

Hvis køleskabsdøren står åben i 5 min, lyder tonen. Luk døren for at stoppe alarmen.

Strømafbrydelse

Når temperaturen i produktet stiger på grund af et længerevarende strømsvigt, blinker alle LED-indikatorer for temperatur, og tonen lyder, indtil de korrekte forhold er genoprettet.

4. DAGLIG BRUG

❗ Udstyret varierer afhængig af modellen.

4.1 Placering af hylder

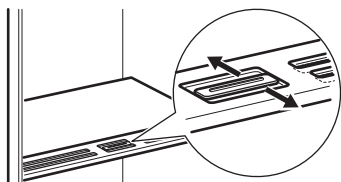


Fleksibel hylde: Den forreste halvdel af hyl- den kan placeres under anden halvdel. Tag forsigtigt den forreste halvdel ud, og skub den ind på den nederste skinne.

4.2 Luftfugtighedskontrolenhed

Styring af fugtigheden ved hjælp af en anord- ning i glashylden over grøntsagsskuffen:

- Åbninger lukket: små mængder frugt og grøntsager.
- Åbninger åbnet: større mængder frugt og grøntsager.



❗ Anbring ikke fødevarer på luftfugtigheds- kontrolenheden.

4.3 Kontrollampe for Temperatur

Hvis OK vises (A), skal du anbringe friske madvarer i det område, der er angivet med symbolet. Hvis ikke (B), skal du vente mindst 12 t og kontrollere igen. Hvis det stadig ikke er OK (B), skal du indstille en koldere tempe- ratur.



4.4 Blæser



Blæser aktiveres automatisk, når det er nødvendigt.
Fjern ikke dækslet på blæseren.

5. RÅD OG TIPS

5.1 Råd om energibesparelse

- Fryser: Den oprindelige konfiguration sikrer den mest effektive brug af energi.
- Køleskabet: Konfigurationen med skufferne i bunden af produktet og hylderne jævnt fordelt sikrer den mest effektive brug af energi. Placeringen af holderne i lågen påvirker ikke energiforbruget.
- Åbn døren så lidt som muligt, og lad den ikke stå åben længere end nødvendigt.
- Fryser: Jo koldere temperaturindstilling, des højere er energiforbruget.
- Køleskabet: Indstil ikke temperaturen for højt, medmindre det er nødvendigt på grund af madens egenskaber.
- Hvis den omgivende temperatur er høj, og temperaturvælgeren er indstillet til lav temperatur, og skabet er helt fyldt, kan kompressoren køre konstant og skabe rim

eller is på fordamperen. I dette tilfælde skal du indstille temperaturkontrollen til en højere temperatur for at muliggøre automatisk afrimning.

- Dæk ikke ventilationsristene eller hullerne.

5.2 Tips til frysning

- Pak madvaren ind i et fødevaregodkendt materiale, inden den lægges i fryseren.
- Nedfrys ikke flasker eller dåser med væske, navnlig drikkevarer indeholdende kuldioxid, da de kan springe under nedfrysningen.
- Sæt ikke varm mad i fryseren.
- Anbring ikke friske, ufrosne madvarer direkte ved siden af allerede frosne madvarer.
- Spis ikke isterninger, vandis eller ispinde umiddelbart efter, at du har taget dem ud af fryseren, for at undgå forfrysninger.
- Genfrys ikke optøet mad.

5.3 Råd om opbevaring af frosne madvarer

- Fryserummet er markeret med .
- God temperaturindstilling, der sikrer, at opbevaring af frosne madvarer er ved en temperatur på under eller lig med -18°C.
- En højere temperaturindstilling inden i skabet kan føre til kortere holdbarhed.
- Hele fryseren er velegnet til opbevaring af frosne madvarer.
- Lad der være nok plads omkring maden, til at luften kan cirkulere frit.

5.4 Holdbarhed for fryserafdeling

Madvare	Holdbarhed (måneder)
Brød	3
Frugt (bortset fra citrus)	6 - 12
Grøntsager	8 - 10
Rester uden kød	1 - 2
Mejeriprodukter:	
Smør	6 - 9
Blød ost (f.eks. mozzarella)	3 - 4
Hård ost (f.eks. parmesan, cheddar)	6
Skaldyr:	
Fed fisk (f.eks. laks, makrel)	2 - 3
Mager fisk (f.eks. torsk, skrubbe)	4 - 6
Rejer	12
Afskallede muslinger & Blåmuslinger	3 - 4
Tilberedt fisk	1 - 2
Kød:	

Madvare	Holdbarhed (måneder)
Fjerkræ	9 - 12
Bøf	6 - 12
Svinekød	4 - 6
Lammekød	6 - 9
Pølse	1 - 2
Skinke	1 - 2
Rester med kød	2 - 3

5.5 Råd om køling af madvarer

① Rummet til ferske madvarer er angivet (på typeskiltet) med .

- God temperaturindstilling, der sikrer opbevaring af friske madvarer, er ved en temperatur på under eller lig med +4°C.
- Brug altid lukkede beholdere til væske og til mad for at undgå smage eller lugte i rummet.
- For at undgå krydskontaminering mellem tilberedt og rå mad bør du dække den tilberedte mad og adskille den fra den rå.
- Pak kødet ind, og anbring det på glashylden over grøntsagsskuffen.
- Optø maden inde i køleskabet.
- Sæt ikke varm mad i produktet.
- Rengør frugt og grøntsager, og anbring dem i en dedikeret skuffe (grøntsagsskuffe).
- Opbevar ikke eksotiske frugter i køleskabet.
- Opbevar ikke grøntsager som tomater, kartofler, løg og hvidløg i køleskabet.
- Luk flaskerne, før du sætter dem i køleskabet.

6. VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING

6.1 Indvendig rengøring

Før ibrugtagning rengøres interiøret og tilbehør med lunkent vand og neutral sæbe, hvorefter det tørres. Rengør udstyret og dørpåkningerne regelmæssigt.

Rengør betjeningspanelet med en fugtig klud, og tør det med en blød klud. Brug ikke rengøringsmidler.

Rengør afløbshullet til afrymningsvand bagerst i køleskabsrummet jævnligt ved hjælp af rørrensere.

① Vask ikke tilbehøret og apparatets dele i en opvaskemaskine.

6.2 Afrimning af produktet

Køleskabet:

Afrimning af køleskabet sker automatisk.

Fryser:

- ❗ Brug aldrig skarpe metalredskaber til at skrabe rim af fryserens evaporator.

Fryseren skal afrimes, når rimlaget er over 3 mm tykt.

1. Sluk for produktet, og tag stikket ud af stikkontakten.

2. Fjern opbevarede madvarer.
3. Lad døren stå åben, og beskyt gulvet mod vandet.
4. Tør det indvendige af efter afrimning.
5. Tænd for produktet. Luk lågen.
6. Indstil den laveste temperatur på mindst 3 °C, før du sætter maden tilbage i fryserummet.

7. FEJLFINDING

Produktet virker ikke.

- Sæt stikket korrekt i stikkontakten.
- Tænd for produktet.
- Sørg for, at der er spænding i stikkontakten. Kontakt en autoriseret elektriker.

Produktet støjer.

Kontrollér, at apparatet understøttes korrekt.

Akustisk eller visuel alarm er tændt.

Luk lågen, eller tryk på en vilkårlig knap for at deaktivere alarm.

Kompressoren kører konstant.

- Juster temperaturen.
- Vent på, at temperaturen stabiliseres.
- Lad maden komme ned på stuetemperatur, før den lægges i.
- Luk døren korrekt.

Døren er forkert justeret eller påvirker ventilationsgitteret.

Se installationsvejledningen.

Døren er ikke let at åbne.

Vent nogle få sekunder mellem lukning og genåbning af døren.

Der er for meget rim og is.

- Luk døren korrekt.
- Rengør eller udskift pakningen.
- Pak maden ordentligt ind.
- Juster temperaturen.

Der løber vand ned ad bagpladen i køleskabet.

Dette er en del af afrimningsprocessen.

Der er for meget kondensvand i køleskabet.

- Åbn kun lågen, når det er nødvendigt, og luk den helt igen.
- Om sommeren og efteråret skal temperaturen i køleskabet indstilles højere (ca. 6-7°C).

Der løber vand inde i køleskabet.

- Sørg for, at madvarerne ikke rører bagpladen.
- Rens afløbet.

Der løber vand ned på gulvet.

Sæt afløbet til afrimningsvand fast på fordamperbakken.

Temperaturen kan ikke indstilles.

Sluk for funktionen Extra Freeze .

Kontrollamper for temperaturindstillingen blinker samtidigt.

Kølesystemet holder maden kold. Temperaturjustering er deaktiveret. Kontakt et autoriseret servicecenter, hvis problemet fortsætter.

Lampen virker ikke, eller dørpakningerne er beskadiget.

Kontakt det autoriserede servicecenter.

8. TEKNISKE DATA

De tekniske specifikationer fremgår af type-skiltet indvendigt på maskinen og på energimærket.

Gælder kun for Schweiz

Spænding: 220-240 V

Frekvens: 50 Hz

Gælder kun for EU

QR-koden på energimærket, der leveres med maskinen, indeholder et weblink til oplysningerne relateret til maskinens ydelse i EU EPREL-databasen. Opbevar energimærket som reference sammen med brugervejledningen og alle andre dokumenter, der følger med dette produkt. Det er også muligt at finde de samme oplysninger i EPREL ved hjælp af linket <https://eprel.ec.europa.eu> og modelnavnet og produktnummeret, som du finder på

maskinens typeskilt. Se linket www.theenergylabel.eu for detaljerede oplysninger om energimærket.

Gælder kun for UK

QR-koden på energimærket, der leveres med maskinen, indeholder et link til oplysningerne relateret til apparatets ydeevne. Opbevar energimærket som reference sammen med brugervejledningen og alle andre dokumenter, der følger med dette produkt.

9. INFORMATION TIL TESTINSTITUTTER

Installation og klargøring af produktet til en eventuel EcoDesign-godkendelse skal være i overensstemmelse med:

UK	BS EN 62552
EU, Schweiz, Israel	EN 62552
Australien	IEC 62552
Sydafrika	SANS 62552

UAE	UAE.S 5010-3:2022
GCC	SASO-2892_2018

Ventilationskrav, nichemål og mindste friafstand bagtil skal være som angivet i denne brugsanvisning i "Installation". Kontakt producenten for yderligere information, herunder fyldningsplaner.

10. MILJØHENSYN

Genbrug materialer med symbolet . Læg emballagen i relevante beholdere for at genbruge den. Hjælper med at beskytte miljøet og folkesundheden ved at genbruge affald fra elektriske og elektroniske apparater. Bortskaf

ikke apparater, der er markeret med symbolet  med husholdningsaffaldet. Returnér produktet til din lokale genbrugsplads eller kontakt dit kommunale kontor.

1. TURVALLISUUSTIEDOT.....	12	7. VIANMÄÄRITYS.....	19
2. TURVALLISUUSOHJEET.....	14	8. TEKNISET TIEDOT.....	19
3. KÄYTTÖPANEELI.....	16	9. TIEDOKSI TESTAUSLAITOKSILLE.....	20
4. PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ.....	16	10. YMPÄRISTÖNSUOJELUNÄKÖKOHTIA	
5. NEUVOJA JA VINKKEJÄ.....	17		20
6. HOITO JA PUHDISTUS.....	18		

1. TURVALLISUUSTIEDOT

Lue mukana toimitetut ohjeet huolellisesti ennen laitteen asennusta ja käyttöä. Valmistaja ei ole vastuussa väärästä asennuksesta tai käytöstä johtuvista vammoista tai vahingoista. Säilytä ohjeet aina turvallisessa ja helposti saatavilla olevassa paikassa myöhempää käyttöä varten.

1.1 Lasten ja taitamattomien henkilöiden turvallisuus

- 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joilla on fyysisiä, aisteihin liittyviä tai henkisiä rajoitteita tai puutteellinen kokemus tai tuntemus, voivat käyttää tätä laitetta vain, jos heitä valvotaan tai ohjataan laitteen turvallisessa käytössä ja jos he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat. 3–8-vuotiaat lapset ja

erittäin vakavasti liikuntarajoitteiset henkilöt saavat täyttää ja tyhjentää laitteen, jos heitä on ohjattu asianmukaisesti. Alle 3-vuotiaat lapset tulee pitää kaukana laitteesta, ellei heitä valvota jatkuvasti.

- Lapsia on valvottava, jotta he eivät leiki laitteella.
- Lapset eivät saa puhdistaa laitetta tai suorittaa siihen kohdistuvia käyttäjän huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.
- Kaikki pakkaukset tulee pitää lasten ulottumattomissa ja hävittää asianmukaisesti.

1.2 Yleinen turvallisuus

- Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan ruokien ja juomien säilytykseen.
- Tämä laite on tarkoitettu yhden kotitalouden käyttöön sisätiloissa.

- Tätä laitetta voidaan käyttää toimistoissa, hotellihuoneissa, aamiaismajoituspaikoissa, maatilamajoituspaikoissa ja muissa samantyyppisissä majoitustiloissa, joissa kyseinen käyttö ei ylitä (keskimääräisiä) kotitalouskäytön tasoa.
- Noudata seuraavia ohjeita elintarvikkeiden pilaantumisen välttämiseksi:
 - vältä pitämästä ovea pitkään auki
 - elintarvikkeisiin kosketuksissa olevat pinnat ja tyhjennysjärjestelmät tulee puhdistaa säännöllisesti
 - säilytä raakaa lihaa ja kalaa asianmukaisissa astioissa jääkaapissa, jotta se ei pääsisi kosketuksiin tai ettei siitä valuisi nestettä muihin elintarvikkeisiin.
- VAROITUS: Pidä kalusteseen asennetun laitteen syvennyksen tai kaluste-kaapin ilmanvaihtoaukot esteistä vapaina.
- VAROITUS: Älä käytä muita kuin valmistajan suosittelemia mekaanisia laitteita tai muita välineitä sulattamisen nopeuttamiseksi.
- VAROITUS: Älä vaurioita jäähdytyspiiriä.
- VAROITUS: Älä käytä muita kuin valmistajan suosittelemia sähkölaitteita ruoan säilytysosastoissa.
- Älä käytä vesisuihketta ja höyryä laitteen puhdistamiseen.
- Puhdista laite kostealla pehmeällä liinalla. Käytä ainoastaan neutraaleja pesuaineita. Älä käytä hankaavia tuotteita, hankaavia sienä, liuotteita tai metalliesineitä.
- Jos laite on pitkään tyhjä, sammuta, sulata, puhdista ja kuivaa laite ja jätä sen ovi auki, jotta homea ei synny laitteen sisälle.
- Älä säilytä tässä laitteessa räjähtäviä aineita, kuten syttyvien ponneaineiden aerosolipulloja.
- Jos virtajohto vaurioituu, sen saa sähkövaaran välttämiseksi vaihtaa vain valmistaja, valtuutettu huolto-liike tai vastaava ammattitaitoinen henkilö.

2. TURVALLISUUSOHJEET

2.1 Asennus

VAROITUS!

Laitteen asennuksen ja liitännät saa suorittaa vain ammattitaitoinen henkilö.

- Poista kaikki pakkausmateriaalit.
- Vaurioitunutta laitetta ei saa asentaa tai käyttää.
- Älä käytä laitetta ennen kuin se on asennettu turvallisesti kalusteeseen.
- Noudata erillisiä, laitteen asennusta ja oven käsisyyden vaihtamista koskevia ohjeita verkkosivuillamme.
- Siirrä laitetta aina varoen, sillä se on raskas. Käytä aina suojakäsineitä ja suojaavia jalkineita.
- Varmista, että laitteen ympärillä on hyvä ilmankierto.
- Odota vähintään 4 tuntia ennen laitteen kytkemistä sähköverkkoon ensimmäisen asennuksen tai oven avautumissuunnan vaihtamisen jälkeen. Tänä aikana öljy ehti virrata takaisin laitteen kompressoriiin.
- Irrota pistoke sähköverkosta aina ennen laitteen käsittelyä (esim. oven avautumissuunnan vaihtamista).
- Laitetta ei saa asentaa lämpöpattereiden tai liesien, uunien tai keittotasojen lähelle, ellei asennusohjeissa toisin mainita.
- Suojaa laite vesisateelta.
- Älä asenna laitetta suoraan auringonvaloon.
- Tätä laitetta ei saa asentaa liian kosteisiin tai kylmiin ympäristöihin.
- Kun siirrät laitetta, nosta sitä sen etureunasta, jotta lattia ei naarmuuntuisi.
- Suojaa lattia naarmuilta laitteen oven käsisyyttä vaihdettaessa.
- Laite sisältää pussin kuivausainetta. Sitä ei ole tarkoitettu leikkikaluksi. Sitä ei ole tarkoitettu syötäväksi. Hävitä se välittömästi.

2.2 Sähkökytkentä

VAROITUS!

Tulipalon ja sähköiskun vaara.

VAROITUS!

Varmista laitteen sijoittamisen yhteydessä, ettei virtajohto ole jäänyt puristuksiin tai ole vaurioitunut.

VAROITUS!

Älä käytä monipistokesovittimia ja jatkojohtoja.

HUOMIO!

Laitteen asennuksen edellyttämät mahdolliset sähkötyöt on teetettävä pätevällä sähköasentajalla.

- Varmista, että arvokilvessä olevat parametrit ovat verkkovirtalähteen sähköarvojen mukaisia.
- Laite on kytkettävä maadoitettuun pistorasiaan.
- Kytke pistoke maadoitettuun pistorasiaan.
- Jos pistorasiaa ei ole maadoitettu, ota yhteyttä pätevään sähköasentajaan ja kytke laite erilliseen maadoitettuun virransyöttöön voimassa olevien määräysten mukaisesti.
- Älä vahingoita sähkökomponentteja (esim. verkkopistoketta, verkkojohtoa, kompressoria). Pyydä huoltoliikettä tai valtuutettua sähköasentajaa vaihtamaan rikkoutuneet sähkökomponentit.
- Verkkojohdon on oltava verkkopistokkeen alapuolella.
- Kytke pistoke pistorasiaan vasta asennuksen jälkeen. Varmista, että laitteen verkkovirtakytkentä on ulottuvilla laitteen asennuksen jälkeen.
- Älä vedä virtajohdosta pistoketta irrottaessasi. Vedä aina pistokkeesta.
- Laitteessa on 13 A pistoke. Jos pistokkeen sulakkeen vaihto on tarpeen, käytä vain 13 A ASTA (BS 1362) sulaketta (koskee vain Isoa-Britanniaa ja Irlantia).

2.3 Valitse

VAROITUS!

Henkilövahinkojen, palovammojen tai sähköiskujen tai tulipalon vaara.



Laite sisältää syttyvää kaasua, isobutaania (R600a), joka on hyvin ympäristöystävällinen maakaasu. Varo, ettei isobutaania sisältävä jäähdytysputkisto vaurioidu.

- Älä muuta laitteen teknisiä ominaisuuksia.
- Kalusteeseen asennettavaa tuotetta ei saa käyttää lattialle sijoitettuna.
- Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi ympäristölämpötilassa 10°C–38°C. Määritelty lämpötila-alue takaa laitteen asianmukaisen toiminnan.
- Älä laita sähkölaitteita (esim. jäätelökoneita) laitteeseen, ellei valmistaja ole ilmoittanut, että niin voi tehdä.
- Jos jäähdytysputkisto vaurioituu, varmista, että huoneessa ei avotulta ja syttymislähteitä. Tuuleta huone.
- Estä kuumat esineet joutumasta kosketukseen laitteen muovisten osien kanssa.
- Älä laita virvoitusjuomia pakastusosastoon. Juomien jäätyminen aiheuttaa painetta juomapakkauksessa.
- Älä säilytä syttyviä kaasuja tai nesteitä laitteessa.
- Älä aseta helposti syttyviä tuotteita tai helposti syttyvien aineiden kanssa kosketuksissa olleita tuotteita laitteeseen, laitteen päälle tai sen lähelle.
- Älä kosketa kompressoria tai lauhdutinta. Ne ovat kuumia.
- Älä poista pakastusosastosta esineitä tai koske niihin, jos kätesi ovat märät tai kosteat.
- Älä pakasta sulanutta ruokaa uudelleen.
- Noudata pakasteiden pakkauksessa olevia säilytysohjeita.
- Kääri ruoat elintarvikekäyttöön tarkoitettuun materiaaliin ennen niiden asettamista pakastimeen.
- Älä anna elintarvikkeiden joutua kosketuksiin laitteen sisäseinien kanssa.

2.4 Sisävalaistus



VAROITUS!

Sähköiskun vaara.

- Tämä tuote sisältää yhden tai useamman valonlähteen, jonka energiatehokkuusluokka on G.
- Lisätietoa tämän tuotteen sisällä olevista lampuista sekä erikseen myytävistä varalampuista: Kyseiset lamput on suunniteltu kestämaan kodinkoneissa vaativia fyysisiä olosuhteita (esim. lämpötila, värinä, kosteus) tai ne antavat

tietoa laitteen toimintatilasta. Niitä ei ole tarkoitettu muihin käyttötarkoituksiin eivätkä ne sovi huoneiden valaisemiseen.

2.5 Huolto ja puhdistus



VAROITUS!

Henkilövahinkojen tai laitteen vaurioitumisen vaara.

- Sammuta laite ja irrota pistoke pistorasiasta ennen ylläpitotoimien aloittamista.
- Tämän laitteen jäähdytyslaite sisältää hiilivetyä. Vain alan ammatillisesti pätevä henkilö saa suorittaa laitteen ylläpito- ja lataamistoimia.

2.6 Huolto

- Laitteen korjaukseen liittyvissä asioissa tulee ottaa yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen. Ainoastaan alkuperäisiä varaosia saa käyttää.
- Huomioithan, että itse suoritettut tai muut kuin ammattilaisen suorittamat korjaukset voivat aiheuttaa vaaratilanteita ja mitätöidä takuun.
- Seuraavat varaosat ovat saatavilla vähintään 7 vuoden ajan mallin tuotannon lopettamisesta: termostaatit, lämpötila-anturit, piirilevyt, valonlähteet, ovenkahvat, oven saranat, telineet ja korit. Oven tiivisteet ovat saatavilla vähintään 10 vuotta mallin tuotannon lopettamisesta. Aika voi olla maassasi pidempi. Lisätietoja saat verkkosivustoltamme.
- Huomaa, että jotkin näistä varaosista ovat saatavilla ainoastaan ammattilaiskorjaajille ja kaikki varaosat eivät välttämättä koske kaikkia malleja.

2.7 Hävittäminen

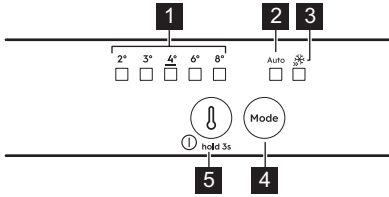


VAROITUS!

Loukkaantumisen tai tukehtumisen vaara.

- Irrota pistoke pistorasiasta.
- Leikkaa johto irti ja hävitä se.
- Poista ovi, jotta lapset ja eläimet eivät voisi jäädä kiinni laitteen sisälle.
- Tämän laitteen jäähdytysputkistossa ja eristysmateriaaleissa ei ole otsonikerrokselle haitallisia aineita.
- Eristevaahto sisältää tulenarkaa kaasua. Kysy lisätietoa laitteen oikeaoppisesta hävittämisestä paikalliselta viranomaiselta.
- Älä vaurioita lämmönvaihtimen lähellä olevaa jääkaapin osaa.

3. KÄYTTÖPANEELI



1 Lämpötilan merkkivalot

2 Merkkivalo AI CoolAssist

3 Merkkivalo Extra Freeze

4 Painike Mode

Paina toiminnon AI CoolAssist kytkemiseksi päälle ja pois päältä. Paina toiminnon Extra Freeze kytkemiseksi päälle / pois päältä. Palaa manuaaliseen asetukseen painamalla Mode-painiketta, kunnes lämpötilan merkkivalo syttyy.

5 Lämpötilan säätöpainike / ON/OFF-virtapainike

Paina asetaaksesi lämpötila (2°C–8°C; suositus 4°C).

3.1 Laitteen käynnistys / kytkeminen pois käynnistä

Laitteen kytkeminen päälle: Kytke pistoke verkkopistorasiaan. Paina lämpötilan säädintä, jos kaikki LED-merkkivalot ovat sammuneet.

Laitteen kytkeminen pois päältä: Paina lämpötilan säätöpainiketta 3 s, kunnes kaikki merkkivalot sammuvat.

3.2 Extra Freeze -toiminto

Käytä toimintoa Extra Freeze pikapakastukseen.

Kytke toiminto päälle vähintään 24 t ennen elintarvikkeiden lisäämistä. Toiminto kytkeytyy pois päältä viimeistään 52 t kuluttua.

3.3 AI CoolAssist

Käytä toimintoa AI CoolAssist ottaaksesi seuraavat tilat automaattisesti käyttöön:

- lämpötilanhallinta: optimoi lämpötilan.
- Auto Shopping Mode: säättää jääkaapin lämpötilaa juuri lisättyjen tuotteiden nopeaa jäädyttämistä varten.
- Auto Vacation Mode: vähentää energiankulutusta, kun laitetta ei käytetä vähintään kolmeen peräkkäiseen päivään.

① AI CoolAssist ja Extra Cool tai Extra Freeze eivät voi olla aktiivisia samanaikaisesti.

Lämpötilan säätöpainike on poissa käytöstä, kun AI CoolAssist on päällä. Kytke se pois päältä lämpötilan säätämiseksi.

3.4 Hälytykset

① Hälytystyyppit vaihtelevat malleittain.

Voit sammuttaa sekä äänimerkin että hälytysmerkin painamalla mitä tahansa painiketta.

Korkean lämpötilan hälytys

Kun pakastimen lämpötila on liian korkea, lämpötilan merkkivalot vilkkuvat ja kuuluu äänimerkki, kunnes olosuhteet palautuvat normaaliksi. Äänimerkki sammuu automaattisesti 1 t kuluttua.

Avonaisen oven hälytys

Jos jääkaapin ovi on auki 5 min, kuuluu äänimerkki. Katkaise hälytys sulkemalla ovi.

Sähkökatko

Kun laitteen lämpötila nousee pitkittyneen sähkökatkoksen vuoksi, kaikki lämpötilan merkkivalot vilkkuvat ja kuuluu äänimerkki, kunnes olosuhteet palautuvat normaalisti.

4. PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ

① Laitteet vaihtelevat mallin mukaan.

4.1 Hyllyjen sijoittaminen

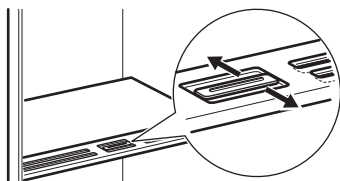


Joustava hylly: hyllyn etupuoli voidaan asettaa toisen puolen alle. Irrota etupuoli varovasti ja liu'uta se alakiskoon.

4.2 Kosteuden säätö

Hallitse kosteuden säätöä vihanneslaatikon lasihyllyssä olevalla laitteella:

- Raot suljettuina: pienille hedelmä- ja vihannesmäärille.
- Raot auki: suuremmille hedelmä- ja vihannesmäärille.



❗ Älä aseta mitään elintarvikkeita kosteudensäätölaitteen päälle.

4.3 Lämpötilan merkkivalo

Jos näytössä näkyy OK (A), aseta tuoreet elintarvikkeet symbolin osoittamalle alueelle. Jos näin ei ole (B), odota vähintään 12t ja tarkista uudelleen. Jos näytössä ei näy vielä OK (B), aseta kylmempi lämpötila.



4.4 Puhallin



Tuuletin aktivoituu tarvittaessa automaattisesti.
Älä poista puhaltimen kantta.

5. NEUVOJA JA VINKKEJÄ

5.1 Energiansäästövinkkejä

- Pakastin: Alkuperäinen kokoonpano varmistaa parhaan energiankäytön tehokkuuden.
- Jääkaappi: Paras energiankäytön tehokkuus varmistetaan, kun vetolaatikot on sijoitettu laitteen pohjaosaan ja kun hyllyt on sijoitettu tasaisesti. Ovien lokeroiden sijainti ei vaikuta energiankulutukseen.
- Älä avaa ovea usein tai jätä ovea auki pidempään kuin on tarpeen.
- Pakastin: Mitä alhaisempi lämpötila-asetus, sitä suurempi on energiankulutus.
- Jääkaappi: Älä aseta liian korkeaa lämpötilaa, ellei säilyttämäsi elintarvikkeet sitä edellytä.
- Jos ympäristön lämpötila on korkea tai laite on täyteen ladattu, ja laite on asetettu hyvin kylmäksi, se saattaa käydä jatkuvasti, jolloin höyrystimeen muodostuu

huurretta. Tällöin lämpötilan säädin kannattaa kääntää korkeampaan lämpötilaan automaattisen sulatuksen käynnistämiseksi.

- Älä peitä ilmanvaihotosäleikköjä tai reikiä.

5.2 Pakastusvinkkejä

- Kääri ruoat elintarvikekäyttöön tarkoitettuun materiaaliin ennen niiden laittamista pakastimeen.
- Älä pakasta nesteitä sisältäviä pulloja tai tölkkejä, varsinkaan hiilihapollisia juomia, koska ne voivat räjähtää pakastuksen aikana.
- Älä laita ruokia pakastinosastoon kuumina.
- Älä aseta tuoreita pakastamattomia elintarvikkeita suoraan pakasteiden viereen.
- Älä nauti jääkuutioita tai mehujäitä heti niiden pakastimesta ottamisen jälkeen paleltumien välttämiseksi.

- Älä pakasta sulaneita ruokia uudelleen.

5.3 Vinkkejä pakastettujen elintarvikkeiden säilytykseen

- Pakastelokerossa on merkintä  ***.
- Hyvä lämpötila-asetus pakasteiden säilyttämiseen on -18°C tai sitä alempi lämpötila.
- Korkeampi laitteen lämpötila-asetus voi lyhentää elintarvikkeiden säilyvyyttä.
- Pakasteita voidaan säilyttää kaikkialla pakastinlokerossa.
- Jätä ruokien ympärille riittävästi tilaa vapaan ilmankierron mahdollistamiseksi.

5.4 Säilyvyys pakastinosastossa

Ruokatyyppi	Säilyvyys (kuukautta)
Leipä	3
Hedelmät (muut kuin sitrushedelmät)	6–12
Vihannekset	8–10
Ruoantähteet, jotka eivät sisällä lihaa	1–2
Maitotuotteet:	
Voi	6–9
Pehmeä juusto (esim. mozzarella)	3–4
Kova juusto (esim. parmesaani, cheddar)	6
Äyriäiset:	
Rasvainen kala (esim. lohi, makrilli)	2–3
Vähärasvainen kala (esim. turska, kampela)	4–6
Katkaravut	12
Simpukat ilman kuoria	3–4
Kypsennetty kala	1–2

Ruokatyyppi	Säilyvyys (kuukautta)
Liha:	
Linnunliha	9–12
Naudanliha	6–12
Sianliha	4–6
Lampaanliha	6–9
Makkara	1–2
Kinkku	1–2
Lihaa sisältävät ruoantähteet	2–3

5.5 Vinkkejä elintarvikkeiden säilytykseen

 Tuoreille elintarvikkeille tarkoitettu lokeri on merkitty (arvokilpeen) näin .

- Hyvä lämpötila-asetus tuoreiden elintarvikkeiden säilyttämiseen on korkeintaan $+4^{\circ}\text{C}$.
- Aseta nesteet ja elintarvikkeet aina suljettuihin astioihin, jotta laitteen osastolle ei pääse kulkeutumaan makuja ja hajuja.
- Jotta kypsennettyjen ja raakojen ruokien välinen ristikontaminaatio vältettäisiin, peitä kypsennetyt ruoat ja pidä ne erillään tuoreista elintarvikkeista.
- Kääri ja laita liha vihanneslaatikon päällä olevalle lasihyllylle.
- Sulata elintarvikkeet jääkaapissa.
- Älä laita lämmintä ruokaa laitteeseen.
- Puhdista hedelmät ja vihannekset ja laita ne omaan laatikkoonsa (vihanneslaatikko).
- Älä säilytä eksoottisia hedelmiä jääkaapissa.
- Älä säilytä vihanneksia, kuten tomaatteja, perunoita, sipulia ja valkosipulia jääkaapissa.
- Sulje pullot ennen niiden laittamista jääkaappiin.

6. HOITO JA PUHDISTUS

6.1 Sisustan puhdistus

Ennen ensimmäistä käyttöä puhdista sisäosa ja varusteet haalealla vedellä ja miedolla astianpesuaineella. Kuivaa. Puhdista laite ja oven tiivisteet säännöllisesti.

Puhdista käyttöpaneeli kostealla liinalla ja kuivaa sitten pehmeällä liinalla. Älä käytä pesuainetta.

Puhdista jääkaapin takaosassa sijaitseva su-latusveden tyhjennysreikä säännöllisesti put-kenpuhdistimella.

❗ Älä pese varusteita tai laitteen osia astianpesukoneessa.

6.2 Laitteen sulatus

Jääkaappi:

Jääkaappiasaston sulatus tapahtuu automaattisesti.

Pakastin:

❗ Älä koskaan käytä teräviä metallityökaluja huurteen poistamiseen pakastimen höyrystimestä.

Sulata pakastin, kun huurrekerroksen paksaus ylittää 3 mm.

1. Kytke laite pois päältä ja irrota se pistorasiasta.
2. Poista säilytetyt elintarvikkeet.
3. Jätä ovi auki ja suoja lattia vedeltä.
4. Kuivaa sisäosat sulatuksen jälkeen.
5. Kytke laite päälle. Sulje Luukku.
6. Aseta alhaisimmaksi lämpötilaksi vähintään 3 t ennen kuin laitat elintarvikkeet takaisin pakastelokeroon.

7. VIANMÄÄRITYS

Laite ei toimi.

- Kytke pistoke kunnolla pistorasiaan.
- Kytke laite päälle.
- Varmista, että pistorasiassa ei ole jännitettä. Ota yhteys pätevään sähköasentajaan.

Laitteesta kuuluu melua.

Tarkista, että laite on tuettu kunnolla.

Akustinen tai visuaalinen hälytys on päällä.

Sulje luukku tai paina mitä tahansa painiketta äänimerkin poistamiseksi käytöstä.

Kompressorikäy jatkuvasti.

- Säädä lämpötilaa.
- Odota, että lämpötila on tasaantunut.
- Anna tuotteiden jäähtyä huoneenlämpöiseksi ennen niiden asettamista laitteeseen.
- Sulje ovi oikein.

Ovi on vinossa tai häiritsee tuuletusritilää.

Lue asennusohjeet.

Ovi ei avaudu helposti.

Odota muutama sekunti oven sulkemisen jälkeen ennen kuin avaat oven uudelleen.

Huurretta ja jäätä on liian paljon.

- Sulje ovi oikein.
- Puhdista tai vaihda tiiviste.
- Kääri elintarvikkeet kunnolla.

- Säädä lämpötilaa.

Jääkaapin takaseinämää pitkin virtaa vettä.

Tämä on osa sulatusprosessia.

Jääkaapin sisällä on liikaa lauhdevettä.

- Avaa ovi vain tarvittaessa ja sulje se kokonaan.
- Säädä jääkaappiin kesällä ja syksyllä korkeampi lämpötila (noin 6–7°C).

Jääkaapissa virtaa vettä.

- Varmista, etteivät elintarvikkeet ole kosketuksessa takalevyyn.
- Puhdista veden ulosmenoaukko.

Vettä virtaa lattialle.

Liitä sulavesiaukko haihdutuslevyyn.

Lämpötilaa ei voi asettaa.

Sammuta Extra Freeze-toiminto.

Lämpötila-asetuksen LED-valot vilkkuvat samanaikaisesti.

Jäähdytysjärjestelmä pitää elintarvikkeet kylminä. Lämpötilan säätö on pois käytöstä. Jos ongelma toistuu, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

Lamppu ei toimi tai oven tiivisteet ovat vaurioituneet.

Ota yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun.

8. TEKNISET TIEDOT

Tekniset tiedot on merkitty laitteen sisäpuolelle kiinnitettyyn arvokilpeen ja energiatarraan.

Vain Sveitsi

Jännite: 220–240 V

Taajuus: 50 Hz

Vain EU

Laitteen mukana toimitetun energialuokka-merkinnän QR-koodi sisältää linkin verkkosivustolle, jossa on EU EPREL -tietokannassa olevat laitteen suorituskysytiedot. Säilytä energiamerkki käyttöohjeen ja kaikkien muiden tämän laitteen mukana toimitettujen asiakirjojen kanssa. Joitakin tietoja on saatavilla myös EPREL:issä käyttämällä linkkiä <https://eprel.ec.europa.eu> sekä laitteen arvo-

kilpeen merkittyä mallin nimeä ja tuotenumeroa. Lisätietoa energialuokkamerkinnästä on saatavilla linkistä www.theenergylabel.eu.

Vain Iso-Britannia

Laitteen mukana toimitetun energialuokka-merkinnän QR-koodi sisältää linkin verkkosivustolle, jossa esitetään laitteen suorituskysytiedot. Säilytä energiamerkki käyttöohjeen ja kaikkien muiden tämän laitteen mukana toimitettujen asiakirjojen kanssa.

9. TIEDOKSI TESTAUSLAITOKSILLE

Laitteen asennus- ja valmistelutoimet EcoDesign-tarkistusta varten tulee suorittaa tämän mukaisesti:

UK	BS EN 62552
EU, Sveitsi, Israel	EN 62552
Australia	IEC 62552
Etelä-Afrikka	SANS 62552

YHDISTYNEET ARABIMAAKUNNAT	UAE.S 5010-3:2022
GCC	SASO-2892_2018

Noudatettavat ilmanvaihtovaatimukset, asennuspaikan mitat sekä takaosan vähimmäis-
täisyydet on annettu tämän ohjekirjan luvussa
"Asennus". Voit pyytää valmistajalta lisätietoa
sekä kuljetusohjeet.

10. YMPÄRISTÖNSUOJELUNÄKÖKOHTIA

Kierrätä materiaalit, jotka on merkitty merkillä . Kierrätä pakkaukset viemällä ne asianmukaiseen kierrätysastiaan. Auta suojelemaan ympäristöä ja ihmisten terveyttä kierrättämällä sähkö- ja elektroniikkaromu. Älä hävi-

tä symbolilla merkittyjä laitteita  kotitalousjätteen mukana. Palauta tuote paikalliseen kierrätyslaitokseen tai ota yhteyttä kunnan viirastoon.

1. SIKKERHETSINFORMASJON.....	21	7. FEILSØKING.....	28
2. SIKKERHETSANVISNINGER.....	23	8. TEKNISKE DATA.....	28
3. BETJENINGSPANEL.....	25	9. INFORMASJON FOR TESTINSTITUTTER	29
4. DAGLIG BRUK.....	25	10. BESKYTTELSE AV MILJØET.....	29
5. RÅD OG TIPS.....	26		
6. STELL OG RENGJØRING.....	27		

1. ⚠ SIKKERHETSINFORMASJON

Les nøye gjennom de vedlagte instruksjonene før du monterer og bruker produktet. Produsenten er ikke ansvarlig for personskader eller andre skader som følge av feilaktig montering eller bruk. Instruksjonene må alltid oppbevares på et trygt og tilgjengelig sted for fremtidig behov.

1.1 Sikkerhet for barn og utsatte mennesker

- Dette produktet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap, dersom de får tilsyn eller instruksjoner om bruken av produktet på en sikker måte, og forstår farene som er involvert. Barn i alderen 3 til 8 år og personer med svært omfattende og

komplekse funksjonshemninger har lov til å laste og lesse av produktet forutsatt at de har fått ordentlig instruksjon. Barn yngre enn 3 år må holdes på avstand fra produktet med mindre de er under tilsyn til enhver tid.

- Barn bør være under oppsyn for å sikre at de ikke leker med produktet.
- Rengjøring og vedlikehold av produktet skal ikke utføres av barn.
- Oppbevar all emballasje utilgjengelig for barn og kast den på riktig måte.

1.2 Generell sikkerhet

- Dette produktet er kun for oppbevaring av mat og drikke.
- Dette produktet er beregnet for bruk innendørs.
- Dette produktet kan brukes på kontorer, hotellrom, rom

for bed & breakfast, gårds-
gjestehus og andre lignen-
de steder hvor slik bruk ik-
ke overstiger (gjennom-
snittlige) bruksnivåer for
husholdningsrom.

- Følg disse instruksjonene
for å unngå kontaminering
av mat:
 - ikke åpne døren i lengre
perioder;
 - rengjør regelmessig til-
gjengelige dreneringssy-
stemer og overflater som
kan komme i berøring
med matvarer;
 - oppbevar rått kjøtt og
fisk i egnede beholdere i
kjøleskapet, slik at ma-
ten ikke kommer i kon-
takt med, eller drypper
på, annen mat.
- ADVARSEL: Påse at venti-
lasjonsåpninger ikke blok-
keres i produktets skap el-
ler i innebygde konstruksjo-
ner.
- ADVARSEL: Bruk ikke me-
kaniske enheter eller andre
metoder for å akselerere
avfrostingsprosessen unn-
tatt de som anbefales av
produsenten.
- ADVARSEL: Ikke ødelegg
kjølekretsen.

- ADVARSEL: Bruk ikke
elektriske produkter inne i
oppbevaringshyllene på
produktet, med mindre de
er av den typen som anbe-
fales av produsenten.
- Bruk ikke vannspray og
damp for å rengjøre pro-
duktet.
- Rengjør produktet med en
fuktet myk klut. Bruk kun
nøytrale vaskemidler. Du
må aldri bruke skurende
oppvaskmidler, skuresvam-
per, løsemidler eller metal-
lgjenstander.
- Når kjøleskapet blir ståen-
de tomt i en lengre periode,
bør du slå det av, avrime
det, rengjøre det, tørke det
og la døren bli stående
oppe slik at det ikke dan-
nes mugg i produktet.
- Oppbevar ikke eksplosive
stoffer som aerosolbehol-
dere med brennbart driv-
stoff i dette produktet.
- Hvis strømkabelen blir ska-
det, må den skiftes av pro-
dusenten, autorisert servi-
cesenter eller annen kvalifi-
sert person for å unngå ri-
siko.

2. SIKKERHETSANVISNINGER

2.1 Montering

ADVARSEL!

Installering må kun foretas av en kvalifisert person.

- Fjern all emballasje.
- Ikke monter eller bruk et skadet produkt.
- Bruk ikke apparatet før du installerer det i en innebygget enhet med hensyn til sikkerhet.
- Følg de separate instruksjonene for montering av produktet og omhengsling av dører som er tilgjengelig på nettstedet vårt.
- Vær alltid forsiktig når du flytter produktet. Det er tungt. Bruk alltid vernebriller og lukket fotteøy.
- Påse at luft kan sirkulere fritt rundt produktet.
- Ved første installering eller etter omhengsling av døren, vent minst 4 timer før du kobler til strømtilførselen. Dette gjør at oljen kan renne tilbake i kompressoren.
- Før du gjør noe med produktet (for eksempel omhengsling av døren), fjern støpselet fra stikkkontakten.
- Ikke monter produktet i nærheten av radiatorer eller komfyrer, ovner eller platetopper, med mindre noe annet er spesifisert i installasjonsinstruksjonene.
- Utsett ikke produktet for regn.
- Ikke installer produktet hvor det kan bli utsatt for direkte sollys.
- Installer ikke produktet på meget fuktige eller kalde steder.
- Når du flytter produktet, løft det i forkant for å unngå riper på gulvet.
- Beskytt gulvet mot riper når du omhengsler produktets dør.
- Produktet inneholder en pose med tørkemiddel. Det er ikke et leketøy. Det er ikke mat. Kast det med det samme.

2.2 Elektrisk tilkobling

ADVARSEL!

Fare for brann og elektrisk støt.

ADVARSEL!

Når du plasserer produktet, må du sørge for at kabelen ikke er i klem eller skadet.

ADVARSEL!

Bruk ikke multi-plugg-adaptere og skjøteledninger.

FORSIKTIG!

Alt elektrisk arbeid som kreves for å montere dette produktet må utføres av kvalifisert elektriker.

- Kontroller at parameterne på typeskiltet er kompatible med de elektriske spesifikasjonene i strømforsyningen.
- Produktet må være jordet.
- Bruk alltid en korrekt montert, jordet stikkontakt.
- Hvis stikkkontakten for strømtilførselen i huset ikke er jordet, må du koble produktet til en separat jording i samsvar med gjeldende forskrifter. Kontakt en kvalifisert elektriker.
- Sørg for at elektriske komponenter (f.eks. støpsel, nettkabel, kompressor) ikke blir påført skade. Kontakt det autoriserte servicesenteret eller en elektriker for å skifte ut de elektriske komponentene.
- Strømkabelen må være under nivået til støpselet.
- Ikke sett støpselet i stikkkontakten før monteringen er fullført. Påse at det er tilgang til stikkkontakten etter monteringen.
- Ikke trekk i kabelen for å koble fra produktet. Trekk alltid i selve støpselet.
- Dette apparatet er utstyrt med en 13 A-stikkontakt. Skulle det bli nødvendig å skifte sikringen i stikkkontakten, bruk en 13 A ASTA (BS 1362) sikring (kun Storbritannia og Irland).

2.3 Bruk

ADVARSEL!

Fare for skade, brannskader, elektrisk støt eller brann.



Produktet inneholder brennbar gass, isobutan (R600a), en naturgass med liten innvikrning på miljøet. Vær forsiktig så du ikke forårsaker skade på kjølemiddelkretsen som inneholder isobutan.

- Produktets spesifikasjoner må ikke endres.

- All bruk av innbygningsproduktet som frittstående er strengt forbudt.
- Dette produktet er beregnet til bruk ved omgivelsestemperatur fra 10°C til 38°C. Det angitte temperaturområdet garanterer riktig bruk av produktet.
- Ikke sett elektriske produkter (f.eks. iskremmaskiner) i produktet med mindre de er oppgitt av produsenten.
- Hvis det skulle oppstå skade på kjølemiddelkretsen, må du sørge for at det ikke er flammer og antenningskilder i rommet. Ventiler rommet.
- Ikke la varme gjenstander komme i kontakt med plastdelene på produktet.
- Ikke legg flytende drikker som brus og saft eller lignende i fryseren. Dette vil skape trykk på drikkebeholderen.
- Ikke oppbevar brannfarlig gass og væske i produktet.
- Legg ikke brennbare produkter, eller gjenstander som er fuktet med brennbare vesker, inn i eller i nærheten av produktet.
- Ikke berør kompressoren eller kondensatoren. De er varme.
- Ikke ta ut eller berør gjenstander fra fryseseksjonen hvis hendene er våte eller fuktige.
- Ikke frys mat som har vært tint tidligere.
- Følg oppbevaringsinstruksjonene på emballasjen for frossen mat.
- Pakk maten i plast eller i en beholder før du setter maten i fryseskapet.
- Ikke la mat komme i kontakt med de indre veggene i produktrommene.

2.4 Innvendig lys

ADVARSEL!

Det er fare for elektrisk støt.

- Dette produktet inneholder én eller flere lyskilder av energieffektivitetsklasse G.
- Angående lampen(e) i dette produktet og reservedeler som selges separat: Disse lampene er ment å motstå ekstreme fysiske forhold i husholdningsprodukter, for eksempel temperatur, vibrasjon, fuktighet, eller er ment å signalisere informasjon om produktets driftsstatus. De er ikke ment å brukes i andre bruksområder og egner seg ikke til rombelysning.

2.5 Pleie og rengjøring

ADVARSEL!

Fare for personskade eller skade på produktet.

- Slå av produktet og trekk støpselet ut av stikkkontakten før rengjøring og vedlikehold.
- Dette produktet inneholder hydrokarboner i kjøleenheten. Vedlikehold og etterfylling av enheten må kun foretas av en kvalifisert person.

2.6 Service

- Kontakt et autorisert servicesenter for å reparere produktet. Bruk kun originale reservedeler.
- Vær oppmerksom på at reparasjon på egen hånd eller ikke-profesjonell reparasjon kan ha sikkerhetsmessige konsekvenser og kan ugyldiggjøre garantien.
- Følgende reservedeler er tilgjengelige i minst 7 år etter at modellen er avviklet: termostater, temperatursensorer, kretskort, lyskilder, dørhåndtak, dørhengsler, skuffer og kurver.
- Dørpakninger er tilgjengelige i minst 10 år etter at modellen er avviklet. Varigheten kan være lengre i ditt land. For mer informasjon, besøk vår hjemmeside.
- Vær oppmerksom på at noen av disse reservedelene bare er tilgjengelige for profesjonelle reparatører, og at ikke alle reservedeler er relevante for alle modeller.

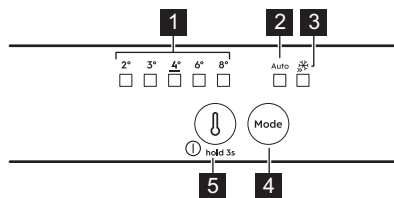
2.7 Avfallsbehandling

ADVARSEL!

Fare for skade eller kvelning.

- Koble produktet fra strømmen.
- Kutt av strømkabelen og kast den.
- Fjern døren for å forhindre at barn og dyr blir stengt inne i produktet.
- Kjølemiddelkretsen og isolasjonsmaterialet til dette produktet er ozon-vennlig.
- Isolasjonsskummet inneholder brennbare gasser. Kontakt kommunen din for informasjon om hvordan du kaster produktet på en riktig måte.
- Ikke forårsak skade på den delen av kjøleenheten som er nær varmeveksleren.

3. BETJENINGSPANEL



1 Temperaturindikatorer

2 AI CoolAssist indikator

3 Extra Freeze indikator

4 Mode knappen

Trykk på for å aktivere/deaktivere AI CoolAssist.

Trykk på for å aktivere/deaktivere Extra Freeze funksjonen.

Trykk på Mode-knappen til temperaturindikatoren slås på for å gå tilbake til den manuelle innstillingen.

5 Temperaturreguleringsknapp/ PÅ/AV-knapp

Trykk for å angi temperaturen (2°C- 8°C; anbefalt 4°C).

3.1 Slå på/av

Slå på: Sett støpselet inn i stikkontakten. Trykk på knappen for temperaturregulatoren hvis alle LED-indikatorene er av.

Slå av: Trykk på temperaturreguleringsknappen for 3 s til alle indikatorene slukkes.

3.2 Extra Freeze-funksjon

Bruk Extra Freeze å hurtigfryse i fryseren.

Aktiver funksjonen minst 24 t før du plasserer maten. Funksjonen stopper etter maks. 52 t.

3.3 AI CoolAssist

Bruk AI CoolAssist for å aktivere følgende moduser automatisk:

- temperaturstyring: optimaliserer temperaturen.
- Auto Shopping Mode: justerer temperaturen i kjøleskapet for å raskt kjøle ned nylig tillagte varer.
- Auto Vacation Mode: reduserer energiforbruket når produktet ikke er i bruk på tre eller flere påfølgende dager.

❗ AI CoolAssist og Extra Cool eller Extra Freeze kan ikke være aktiverte samtidig. Temperaturreguleringsknappen er deaktivert når AI CoolAssist er på. Slå den av for å justere temperaturen.

3.4 Alarmer

❗ Alarmtyper varierer etter modell.

Trykk på en hvilken som helst knapp for å slå av både den akustiske og visuelle alarmen.

Alarm ved høy temperatur

Når temperaturen i fryseren er for høy temperatur blinker lys-LED og lyden er på til de riktige forholdene gjenopprettes. Lyden slås av automatisk etter 1 t.

Dør åpen-alarm

Hvis kjøleskapsdøren blir stående åpen i fem min, er lyden på. Lukk døren for å stoppe alarmen.

Strøbrudd

Når temperaturen i produktet stiger på grunn av langvarig strøbrudd, blinker alle temperatur-LED og lyden er på til de riktige forholdene gjenopprettes.

4. DAGLIG BRUK

❗ Utstyret varierer etter modell.

4.1 Slik plasserer du hyllene

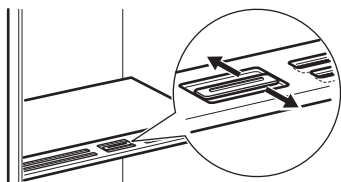


Fleksibel hylle: den fremre halvdelene av hyllen kan plasseres under den andre halvdelene. Ta den fremre halvdelene forsiktig ut og skyv den inn i den nedre skinne.

4.2 Fuktighetskontroll

Administrer fuktighetskontroll ved bruk av en enhet i glasshyllene i grønnsaksskuffen:

- Spor lukket: små mengder frukt og grønnsaker.
- Spor åpne: større mengder frukt og grønnsaker.



❗ Ikke plasser noen matvarer på fuktighetskontrollenheten.

4.3 Indikator for temperatur

Hvis OK viser (A), legg fersk mat i området som indikeres av symbolet. Hvis ikke (B), vent minst 12 t og sjekk igjen. Hvis den fortsatt ikke er OK (B), still inn en kaldere temperatur.



4.4 Vifte



Viften aktiveres automatisk ved behov.
Ikke fjern dekkelet på viften.

5. RÅD OG TIPS

5.1 Tips for strømsparing

- Fryser: Den opprinnelige konfigurasjonen sikrer den mest effektive bruken av energi.
- Kjøleskap: Konfigurasjonen med skuffene i den nederste delen av produktet og hyllene jevnt fordelt er den som gir best energieffektivitet. Posisjonering av dørhyllene påvirker ikke strømforbruket.
- Døren må ikke åpnes for ofte eller stå åpen lenger enn nødvendig.
- Fryser: Jo kaldere temperaturinnstilling, jo høyere strømforbruk.
- Kjøleskap: Unngå å stille inn for høy temperatur, med mindre matens egenskaper krever det.
- Dersom romtemperaturen er høy, temperaturkontrollen står på lav temperatur og produktet er fullt av mat, vil kompressoren gå uavbrutt. Dette fører til at det dannes rim eller is på fordampere.

I så fall må temperaturkontrollen stilles på en høyere temperatur, for å muliggjøre automatisk avising.

- Ikke dekk ventilasjonsristene eller hullene.

5.2 Tips til frysing

- Pakk maten i materiale som er beregnet på mat før du fryser den.
- Ikke frys flasker eller bokser med væske, spesielt drikke som inneholder karbondioksid – de kan eksplodere under frysing.
- Ikke sett varm mat i fryserommet.
- Ikke plasser fersk, ufryst mat rett ved siden av allerede frosne mat.
- Ikke spis isterninger, vannis eller iskrem like etter at du har tatt dem ut av fryseren for å unngå frostskaader.
- Ikke frys tint mat på nytt.

5.3 Tips for oppbevaring av frossen mat

- Fryserseksjonen er merket med .
- En god temperaturinnstilling som sikrer konservering av frosne matvarer er en temperatur under eller lik -18 °C.
- Høyere temperaturinnstilling inne i produktet kan føre til kortere holdbarhet.
- Hele fryserseksjonen er egnet for lagring av frosne matvarer.
- La det være nok plass rundt maten slik at luften kan sirkulere fritt.

5.4 Holdbarhetstid for fryserrommet

Matvaretype	Holdbarhet (måned)
Brød	3
Frukt (unntatt sitrus)	6–12
Grønnsaker	8–10
Rester uten kjøtt	1–2
Meieriprodukter:	
Smør	6–9
Mykost (f.eks. mozzarella)	3–4
Hard ost (f.eks. parmesan, cheddar)	6
Sjømat:	
Fet fisk (f.eks. laks, makrell)	2–3
Mager fisk (f.eks. torsk, flyndre)	4–6
Reker	12
Blåskjell og skjell uten skall	3–4
Kokt fisk	1–2

Matvaretype	Holdbarhet (måned)
Kjøtt:	
Fjærkre	9–12
Storfe kjøtt	6–12
Svine kjøtt	4–6
Lamm kjøtt	6–9
Pølse	1–2
Skinke	1–2
Rester med kjøtt	2–3

5.5 Tips til kjøling av matvarer

 Fersk mat-rommet er merket (på type-skiltet) med .

- En god temperaturinnstilling som sikrer konservering av fersk mat er en temperatur under eller lik +4 °C.
- Bruk alltid lukkede beholdere til væsker og mat, for å unngå smaker eller dårlig lukt i rommet.
- For å unngå krysskontaminering mellom tilberedt og rå mat, dekk til tilberedt mat og skill den fra rå mat.
- Pakk og plasser på glasshyllen over grønnsakskuffen.
- Tin maten inne i kjøleskapet.
- Ikke sett varm mat i produktet.
- Rengjør frukt og grønnsaker og legg dem i en egen skuff (grønnsaksskuff).
- Ikke oppbevar eksotisk frukt i kjøleskapet.
- Ikke oppbevar grønnsaker som tomater, poteter, løk og hvitløk i kjøleskapet.
- Lukk flaskene før du setter dem i kjøleskapet.

6. STELL OG RENGJØRING

6.1 Rengjøre innsiden

Før første gangs bruk må du rengjøre interiøret og tilbehøret med lunkent vann og nøytral såpe, og deretter tørke det. Rengjør utstyret og dørpakningene regelmessig.

Rengjør kontrollpanelet med en fuktig klut og tørk det med en myk klut. Ikke bruk vaske-middel.

Rengjør avløpshullet for avrimsingsvann bak på kjøleskapseksjonen, ved å bruke dreneringsrør-rensen regelmessig.

 Ikke vask tilbehøret og produktets deler i en oppvaskmaskin.

6.2 Avriming av produktet

Kjøleskap:

Avriming av kjøleskapet skjer automatisk.

Fryser:

❗ Ikke bruk skarpe metallredskaper til å skrape is av fordampere i fryseren.

Avrim fryseren når laget av rim har blitt tykkere enn 3 mm.

1. Slå av og koble fra apparatet.
2. Ta ut lagret mat.

3. La døren stå åpen og beskytt gulvet fra avrimingsvannet.
4. Tørk innsiden etter avriming.
5. Slå på produktet. Lukk døren.
6. Angi den laveste temperaturen i minst 3 t før du setter maten tilbake i fryseseksjonen.

7. FEILSØKING

Produktet fungerer ikke.

- Koble støpslet til stikkkontakten på riktig måte.
- Slå på produktet.
- Sikre at stikkkontakten ikke er spenningsførende. Kontakt en kvalifisert elektriker.

Produktet støyer unormalt.

Sjekk at produktet står stødig.

Akustisk eller visuell alarm er på.

Lukk døren eller trykk på en hvilken som helst knapp for å deaktivere den akustiske alarmen.

Kompressoren går kontinuerlig.

- Juster temperaturen.
- Vent til temperaturen stabiliserer seg.
- La matvarer avkjøle seg til romtemperatur før du legger dem inn.
- Lukk døren riktig.

Døren står ikke på linje eller forstyrrer ventilasjonsgitteret.

Se monteringsinstruksjonene.

Det er vanskelig å åpne døren.

Vent noen sekunder før du åpner døren på nytt.

Det er for mye rim og is.

- Lukk døren riktig.
- Rengjør eller skift ut pakningen.
- Pakk inn maten riktig.

- Juster temperaturen.

Det renner vann på bakplaten i kjøleskapet.

Dette er en del av avrimingsprosessen.

Det er for mye kondensert vann inne i kjøleskapet.

- Åpne døren kun når det er nødvendig og lukk den helt.
- Om sommeren og høsten angi den varme temperaturen i kjøleskapet (circa 6-7°C).

Vann strømmer inn i kjøleskapet.

- Sikre at matvarer ikke berører bakveggen.
- Rengjør vannavløpet.

Det renner vann på gulvet.

Fest smeltevannsutløpet til fordamperbrettet.

Temperaturen kan ikke stilles inn.

Slå av Extra Freeze funksjon.

LED-lampene for temperaturinnstillinger blinker samtidig.

Kjølesystemet holder maten kald. Temperaturjustering er deaktivert. Ta kontakt med servicesenteret hvis feilen fortsetter.

Lampen fungerer ikke eller dørpakningene er ødelagt.

Kontakt et autorisert servicesenter.

8. TEKNISKE DATA

Tekniske data finner du på typeskiltet på innsiden av produktet og på energietiketten.

Kun for Sveits:

Spennings: 220-240 V

Frekvens: 50 Hz

Kun for EU

QR-koden på energietiketten som fulgte med produktet gir en nettkobling til informasjonen som er relatert til ytelsen av dette produktet i EU EPREL-databasen. Oppbevar energietiketten kun for henvisning med denne brukerhåndboken samt alle andre dokumenter som

fulgte med produktet. Det er også mulig å finne den samme informasjonen i EPREL med koblingen <https://eprel.ec.europa.eu> og modellnavnet, samt produktnummeret som du finner på typeskiltet til produktet. Se koblingen www.theenergylabel.eu for detaljert informasjon om energietiketten.

Kun for Storbritannia

QR-koden på energietiketten som fulgte med produktet gir en nettkobling til informasjonen som er relatert til ytelsen av dette produktet. Oppbevar energietiketten kun for henvisning med denne brukerhåndboken samt alle andre dokumenter som fulgte med produktet.

9. INFORMASJON FOR TESTINSTITUTTER

Montering og forberedelse av produkt for enhver EcoDesign-kontroll skal være i samsvar med:

UK	BS EN 62552
EU, Sveits, Israel	EN 62552
Australia	IEC 62552
Sør-Afrika	SANS 62552

UAE	UAE.S 5010-3:2022
GCC	SASO-2892_2018

Ventilasjonskrav, luftspalter og minste avstand bak skal være som angitt i denne bruksanvisningen i kapittel Montering. Kontakt produsenten for ytterligere informasjon, inkludert lasteplaner.

10. BESKYTTELSE AV MILJØET

Resirkuler materialer merket med symbolet . Legg emballasjen i relevante beholdere for å resirkulere det. Bidra til å beskytte miljøet og menneskers helse ved å resirkulere avfall fra elektriske og elektroniske produkter.

Ikke avhend produkter merket med symbolet  med husholdningsavfallet. Returner produktet til ditt lokale resirkuleringsanlegg eller kontakt kommunen.

1. INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA.....	30	7. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS.....	37
2. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA.....	32	8. DADOS TÉCNICOS.....	38
3. PAINEL DE COMANDOS.....	34	9. INFORMAÇÃO PARA INSTITUTOS DE	
4. UTILIZAÇÃO DIÁRIA.....	35	TESTE.....	39
5. SUGESTÕES E DICAS.....	36	10. PREOCUPAÇÕES AMBIENTAIS.....	39
6. MANUTENÇÃO E LIMPEZA.....	37		

1. INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA

Antes da instalação e utilização do aparelho, leia atentamente as instruções fornecidas. O fabricante não poderá ser responsabilizado por ferimentos ou danos resultantes de instalação ou utilização incorretas. Guarde sempre as instruções em local seguro e acessível para consultar no futuro.

1.1 Segurança de crianças e pessoas vulneráveis

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com 8 anos de idade ou mais velhas e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento se forem supervisionadas ou instruídas no que respeita à utilização do aparelho de uma
- forma segura e compreenderem os perigos envolvidos. É permitida a carga e a descarga do aparelho por crianças entre 3 e 8 anos de idade e pessoas com incapacidades muito extensas e complexas, desde que tenham sido instruídas corretamente. É necessário manter as crianças com menos de 3 anos de idade afastadas do aparelho, a menos que sejam constantemente vigiadas.
- As crianças devem ser vigiadas para garantir que não brincam com o aparelho.
- A limpeza e a manutenção básica do aparelho não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
- Mantenha todos os materiais de embalagem fora do alcance das crianças e eli-

mine-os de forma apropriada.

1.2 Segurança geral

- Este aparelho destina-se apenas a armazenar alimentos e bebidas.
- Este aparelho foi concebido unicamente para utilização doméstica num ambiente interior.
- Este aparelho pode ser utilizado em escritórios, quartos de hóspedes de hotéis, quartos de hóspedes de pousadas, casas de hóspedes de turismo rural e outros alojamentos semelhantes onde tal utilização não exceda os níveis de utilização doméstica (médios).
- Para evitar a contaminação dos alimentos, siga as instruções que se seguem:
 - não abra a porta durante longos períodos;
 - limpe regularmente superfícies que possam entrar em contacto com alimentos e sistemas de drenagem acessíveis;
 - guarde a carne e o peixe crus em recipientes adequados no frigorífico, para que não entrem em

contacto ou pinguem sobre outros alimentos.

- AVISO: Mantenha desobstruídas as aberturas de ventilação do aparelho ou da estrutura onde ele se encontra encastrado.
- AVISO: Não utilize um dispositivo mecânico ou qualquer meio artificial para acelerar o processo de descongelação além daqueles recomendados pelo fabricante.
- AVISO: Não danifique o circuito de refrigeração.
- AVISO: Não utilize aparelhos elétricos dentro dos compartimentos do aparelho destinados a alimentos, a não ser que sejam do tipo recomendado pelo fabricante.
- Não utilize jatos de água ou vapor para limpar o aparelho.
- Limpe o aparelho com um pano macio e húmido. Utilize apenas detergentes neutros. Não utilize produtos abrasivos, esfregões abrasivos, solventes ou objetos metálicos.
- Quando o aparelho estiver vazio durante um longo período, desligue-o, descongele, limpe, seque e deixe a porta aberta para preve-

nir o desenvolvimento de bolor no interior do aparelho.

- Não guarde substâncias explosivas, como latas de aerossóis com agente de pressão inflamável, dentro do aparelho.

- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, por um Centro de Assistência Técnica Autorizado ou por uma pessoa igualmente qualificada, para evitar perigos.

2. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

2.1 Instalação

AVISO!

A instalação deste aparelho tem de ser efetuada por uma pessoa qualificada.

- Retire a embalagem toda.
- Não instale nem utilize o aparelho se estiver danificado.
- Não utilize o aparelho antes de o instalar na estrutura embutida de uma forma segura.
- Siga as instruções separadas para a instalação do aparelho e inversão da porta disponíveis no nosso website.
- Tenha sempre cuidado quando deslocar o aparelho porque ele é pesado. Utilize sempre luvas de proteção e calçado fechado.
- Certifique-se de que o ar pode circular em torno do aparelho.
- Após a instalação ou após uma inversão da porta, aguarde pelo menos 4 horas antes de ligar o aparelho à alimentação elétrica. Isto permite que o óleo regresse ao compressor.
- Antes de efetuar qualquer operação no aparelho (por exemplo, inverter a porta), retire a ficha da tomada elétrica.
- Não instale o aparelho próximo de radiadores ou fogões, fornos ou placas, salvo especificação em contrário nas instruções de instalação.
- Não exponha o aparelho à chuva.
- Não instale o aparelho em locais com luz solar direta.
- Não instale este aparelho em locais demasiado húmidos ou frios.
- Quando deslocar o aparelho, eleve-o na parte da frente para evitar riscar o chão.

- Proteja o chão contra riscos ao inverter a porta do aparelho.
- O aparelho contém um saco de dessecador. Não é um brinquedo. Não é um alimento. Deite-o fora imediatamente.

2.2 Ligação elétrica

AVISO!

Risco de incêndio e choque elétrico.

AVISO!

Ao posicionar o aparelho, certifique-se de que o cabo de alimentação não está preso nem danificado.

AVISO!

Não utilize adaptadores de tomadas duplas ou triplas, nem cabos de extensão.

CUIDADO!

Quaisquer trabalhos elétricos necessários para a instalação deste aparelho devem ser efetuados por um eletricista qualificado.

- Certifique-se de que os parâmetros indicados na placa de características são compatíveis com as características da alimentação elétrica.
- O aparelho tem de ficar ligado à terra.
- Utilize sempre uma tomada devidamente instalada e à prova de choques elétricos.
- Se a tomada de alimentação doméstica não estiver ligada à terra, ligue o aparelho a uma ligação à terra separada, em conformidade com os regulamentos em vigor, consultando um eletricista qualificado.

- Certifique-se de que não danifica os componentes elétricos (ficha e cabo de alimentação elétrica, compressor, etc.). Contacte o centro de assistência técnica autorizada ou um eletricitista se for necessário substituir componentes elétricos.
- O cabo de alimentação elétrica deve ficar abaixo do nível da ficha.
- Ligue a ficha à tomada elétrica apenas no final da instalação. Certifique-se de que a ficha fica acessível após a instalação.
- Não puxe o cabo de alimentação para desligar o aparelho. Puxe sempre a ficha.
- Este aparelho está equipado com uma ficha elétrica de 13 A. Se for necessário substituir o fusível da ficha elétrica, utilize apenas um fusível de 13 A ASTA (BS 1362) (Reino Unido e Irlanda apenas).

2.3 Utilização

AVISO!

Risco de ferimentos, queimaduras, choque elétrico ou incêndio.



O aparelho contém gás inflamável, isobutano (R600a), um gás natural com um elevado nível de compatibilidade ambiental. Tenha cuidado para não provocar danos no circuito de refrigeração que contém isobutano.

- Não altere as especificações deste aparelho.
- É estritamente proibida qualquer utilização do produto de encastrar como produto independente.
- Este aparelho destina-se a ser utilizado à temperatura ambiente entre 10°C e 38°C. O funcionamento correto do aparelho pode apenas ser garantido dentro do intervalo de temperatura especificado.
- Não coloque dispositivos elétricos (por ex., máquinas de fazer gelados) no interior do aparelho, exceto se forem autorizados pelo fabricante.
- Se ocorrerem danos no circuito de refrigeração, certifique-se de que não existem chamas e fontes de ignição na divisão. Ventile bem a divisão.
- Não permita que objetos quentes toquem nas peças de plástico do aparelho.
- Não coloque bebidas gaseificadas dentro do congelador. Isto irá criar pressão no recipiente da bebida.
- Não guarde gases e líquidos inflamáveis no aparelho.

- Não coloque produtos inflamáveis, nem objetos molhados com produtos inflamáveis, no interior, perto ou em cima do aparelho.
- Não toque no compressor ou no condensador. Estão quentes.
- Não remova nem toque em peças do compartimento de congelação com as mãos húmidas ou molhadas.
- Não volte a congelar alimentos que já foram descongelados.
- Cumpra as instruções de armazenamento das embalagens dos alimentos congelados.
- Embrulhe os alimentos em qualquer material adequado para entrar em contacto com alimentos antes de os colocar no compartimento do congelador.
- Não permita que os alimentos entrem em contacto com as paredes internas dos compartimentos do aparelho.

2.4 Iluminação interna

AVISO!

Risco de choque elétrico.

- Este produto contém uma ou mais fontes de luz da classe de eficiência energética G.
- Relativamente à(s) lâmpada(s) no interior deste produto e às lâmpadas sobressalentes vendidas separadamente: Estas lâmpadas destinam-se a suportar condições físicas extremas em eletrodomésticos, tais como temperatura, vibração, humidade, ou destinam-se a sinalizar informação relativamente ao estado operacional do aparelho. Não se destinam a ser utilizadas em outras aplicações e não se adequam à iluminação de espaços domésticos.

2.5 Cuidados e limpeza

AVISO!

Risco de ferimentos ou danos no aparelho.

- Antes de qualquer ação de manutenção, desative o aparelho e desligue a ficha da tomada elétrica.
- Este aparelho contém hidrocarbonetos na sua unidade de arrefecimento A manutenção e o recarregamento só devem ser efetuados por uma pessoa qualificada.

2.6 Assistência técnica

- Para reparar o aparelho, contacte o Centro de Assistência Técnica Autorizado. Utilize apenas peças sobressalentes originais.
- Note que uma reparação própria ou não profissional pode ter consequências para a segurança e anular a garantia.
- As seguintes peças de reposição estão disponíveis durante, pelo menos, 7 anos após a descontinuação do modelo: termóstatos, sensores de temperatura, placas de circuito impressas, fontes de luz, pegas de porta, dobradiças de porta, tabuleiros e cestos. As juntas das portas estão disponíveis durante, pelo menos, 10 anos após a descontinuação do modelo. A duração pode ser mais longa no seu país. Para saber mais informações, visite o nosso website.
- Note que algumas destas peças de reposição só estão disponíveis para reparadores profissionais e que nem todas as peças de reposição são relevantes para todos os modelos.

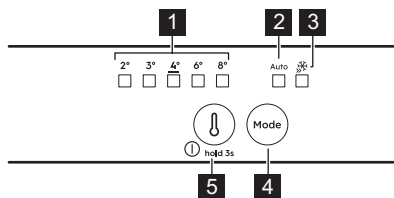
2.7 Eliminação

⚠ AVISO!

Risco de ferimentos ou asfixia.

- Desligue o aparelho da alimentação eléctrica.
- Corte o cabo de alimentação eléctrica e elimine-o.
- Remova a porta para evitar que crianças ou animais de estimação fiquem fechados no interior do aparelho.
- O circuito de refrigeração e os materiais de isolamento deste aparelho não prejudicam a camada de ozono.
- A espuma de isolamento contém gás inflamável. Contacte a sua autoridade municipal para saber como eliminar o aparelho correctamente.
- Não provoque danos na parte da unidade de arrefecimento que está próxima do permutador de calor.

3. PAINEL DE COMANDOS



1 Indicadores de temperatura

2 Indicador AI CoolAssist

3 Indicador Extra Freeze

4 Botão Mode

Prima para ativar/desativar AI CoolAssist.
Prima para ativar/desativar a função Extra Freeze.
Prima o botão Mode até que o indicador de temperatura se acenda para regressar à definição manual.

5 Botão de regulação da temperatura/ Botão ON/OFF

Prima para definir a temperatura (2°C-8°C; recomendado 4°C).

3.1 Ligar/desligar

Ligar: Ligue a ficha na tomada eléctrica. Prima o botão de regulação da temperatura se todos os indicadores LED estiverem apagados.

Desligar: Prima o botão de regulação da temperatura durante 3 seg até que todos os indicadores se apaguem.

3.2 Função Extra Freeze

Utilize Extra Freeze para congelar rapidamente no congelador.

Ative a função pelo menos 24 h antes de colocar os alimentos. A função para após um máximo de 52 h.

3.3 AI CoolAssist

Utilize AI CoolAssist para ativar automaticamente os seguintes modos:

- gestão da temperatura: otimiza a temperatura.
- Auto Shopping Mode: ajusta a temperatura do frigorífico para arrefecer rapidamente os itens recém-adicionados.
- Auto Vacation Mode: reduz o consumo de energia quando o aparelho não está a ser

utilizado durante, pelo menos, três dias consecutivos.

❗ AI CoolAssist e Extra Cool ou Extra Freeze não podem estar ativos em simultâneo. O botão de regulação da temperatura está desativado quando AI CoolAssist está ligado. Desligue-o para ajustar a temperatura.

3.4 Alarmes

❗ Os tipos de alarme variam consoante o modelo.

Prima qualquer botão para desligar o alarme sonoro e visual.

Alarme de temperatura alta

Quando a temperatura no congelador está demasiado elevada, os LED piscam e o som

fica ativado até que as condições adequadas sejam restauradas. O som desliga-se automaticamente após 1 h.

Alarme de porta aberta

Se a porta do frigorífico ficar aberta durante 5 min, o som é ativado. Feche a porta para parar o alarme.

Corte de energia

Quando a temperatura no aparelho sobe devido a uma falha de energia prolongada, todos os LED de temperatura piscam e o som fica ativado até que as condições adequadas sejam restauradas.

4. UTILIZAÇÃO DIÁRIA

❗ O equipamento varia consoante o modelo.

4.1 Posicionar as prateleiras

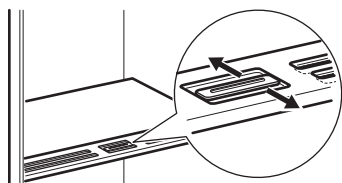


Prateleira flexível: a metade frontal da prateleira pode ser colocada por baixo da segunda metade. Retire cuidadosamente a metade frontal e deslize-a para a calha inferior.

4.2 Controlo de humidade

Faça a gestão do controlo da humidade utilizando um dispositivo na prateleira de vidro da gaveta de legumes:

- Ranhuras fechadas: baixas quantidades de fruta e legumes.
- Ranhuras abertas: grandes quantidades de fruta e legumes.



❗ Não coloque quaisquer alimentos no dispositivo de controlo de humidade.

4.3 Indicador de temperatura

Se OK for apresentado (A), coloque os alimentos frescos na área indicada pelo símbolo. Caso contrário (B), aguarde, pelo menos, 12 h e verifique novamente. Se ainda não estiver OK (B), defina uma temperatura mais fria.



4.4 Ventilador



A ventoinha ativa-se automaticamente quando necessário. Não retire a proteção da ventoinha.

5. SUGESTÕES E DICAS

5.1 Sugestões para poupar energia

- Congelador: A configuração original garante o uso mais eficiente da energia.
- Frigorífico: A utilização mais eficiente da energia é garantida na configuração com as gavetas na parte inferior do aparelho e nas prateleiras distribuídas uniformemente. O posicionamento das caixas da porta não afeta o consumo de energia.
- Não abra a porta muitas vezes nem a deixe aberta mais tempo do que o necessário.
- Congelador: Quanto mais fria for a regulação da temperatura, mais alto é o consumo de energia.
- Frigorífico: Não regule a temperatura demasiado alta para poupar energia, a menos que seja exigido pelas características dos alimentos.
- Se a temperatura ambiente for alta e o controlo de temperatura se encontrar na regulação de temperatura baixa com o aparelho completamente cheio, o compressor pode funcionar continuamente, causando a formação de gelo no evaporador. Neste caso, regule o controlo de temperatura para uma temperatura mais alta para permitir a descongelação automática.
- Não tape as grelhas ou orifícios de ventilação.

5.2 Sugestões para congelar

- Embrulhe os alimentos em qualquer material adequado para entrar em contacto com alimentos antes de os colocar no congelador.
- Não congele garrafas ou latas com líquidos, em particular bebidas que contenham dióxido de carbono, pois podem explodir durante a congelação.
- Não coloque alimentos quentes no congelador.
- Não coloque alimentos frescos não congelados diretamente junto a alimentos já congelados.
- Não coma cubos de gelo, gelados com água ou gelados de gelo imediatamente após tirá-los do congelador para evitar queimaduras causadas pelo frio.
- Não volte a congelar alimentos descongelados.

5.3 Sugestões para armazenamento de alimentos congelados

- O compartimento do congelador está marcado com .
- A regulação de uma boa temperatura que assegura a preservação de produtos alimentares congelados é uma temperatura igual ou inferior a -18 °C.
- A regulação de uma temperatura mais alta no interior do aparelho pode levar a uma duração mais curta.
- Todo o compartimento do congelador é adequado ao armazenamento de produtos alimentares congelados.
- Deixe espaço suficiente em torno dos alimentos para permitir que o ar circule livremente.

5.4 Validade para o compartimento do congelador

Tipo de alimento	Validade (meses)
Pão	3
Fruta (exceto citrinos)	6 - 12
Legumes	8 - 10
Restos sem carne	1 - 2
Laticínios:	
Manteiga	6 - 9
Queijo mole (por exemplo, mozzarella)	3 - 4
Queijo duro (por exemplo, parmesão, cheddar)	6
Marisco:	
Peixe gordo (por exemplo, salmão, cavala)	2 - 3
Peixe magro (por exemplo, bacalhau, linguado)	4 - 6
Camarão	12
Amêijoas e mexilhões sem casca	3 - 4
Peixe cozinhado	1 - 2
Carne:	
Aves	9 - 12

Tipo de alimento	Validade (meses)
Vaca	6 - 12
Porco	4 - 6
Borrego	6 - 9
Salsichas	1 - 2
Presunto	1 - 2
Restos com carne	2 - 3

5.5 Conselhos para a refrigeração de alimentos

 O compartimento de alimentos frescos é indicado (na placa de características) com .

- A regulação de uma boa temperatura que assegura a preservação de alimentos

frescos é uma temperatura igual ou inferior a +4°C.

- Utilize sempre recipientes fechados para líquidos e alimentos, para evitar sabores ou aromas no compartimento.
- Para evitar a contaminação cruzada entre alimentos cozinhados e crus, cubra os alimentos cozinhados e separe-os dos crus.
- Envolva e coloque a carne na prateleira de vidro acima da gaveta de legumes.
- Descongele os alimentos no interior do frigorífico.
- Não coloque alimentos quentes no interior do aparelho.
- Limpe a fruta e os legumes e coloque-os numa gaveta dedicada (gaveta de legumes).
- Não mantenha fruta exótica no frigorífico.
- Não guarde legumes como tomate, batatas, cebolas e alho no frigorífico.
- Feche as garrafas antes de as colocar dentro do frigorífico.

6. MANUTENÇÃO E LIMPEZA

6.1 Como limpar o interior

Antes da primeira utilização, limpe o interior e os acessórios com água morna e sabão neutro e, em seguida, seque. Limpe o equipamento e as juntas da porta regularmente.

Limpe o painel de comandos com um pano húmido e seque-o com um pano macio. Não utilize detergentes.

Limpe regularmente o orifício de drenagem da água de descongelação, localizado na parte traseira do compartimento do frigorífico, utilizando o produto de limpeza de tubos.

 Não lave os acessórios nem as peças do aparelho na máquina de lavar louça.

6.2 Descongelar o aparelho

Frigorífico:

A descongelação do compartimento do frigorífico é automática.

Congelador:

 Nunca utilize ferramentas metálicas afiadas para raspar o gelo do evaporador do congelador.

O congelador deve ser descongelado quando a camada de gelo atingir uma espessura superior a 3 mm.

1. Desligue o aparelho e retire-o da tomada.
2. Retire os alimentos armazenados.
3. Deixe a porta aberta e proteja o chão da água.
4. Seque o interior após a descongelação.
5. Ligar o aparelho. Feche a porta.
6. Regule a temperatura mais baixa para, pelo menos, 3 h antes de voltar a colocar os alimentos no compartimento do congelador.

7. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

O aparelho não funciona.

- Inserir corretamente a ficha na tomada elétrica.
- Ligar o aparelho.

- Certifique-se de que há tensão na tomada elétrica. Contacte um eletricista qualificado.

O aparelho emite demasiado ruído.

Verifique se o aparelho está devidamente apoiado.

O aviso acústico ou visual está ligado.

Feche a porta ou prima qualquer botão para desativar o alarme sonoro.

O compressor funciona continuamente.

- Ajuste a temperatura.
- Aguarde até que a temperatura estabilize.
- Deixe os alimentos arrefecerem até à temperatura ambiente antes de os guardar.
- Feche a porta corretamente.

A porta está desnivelada ou interfere com a grelha de ventilação.

Consulte as instruções de instalação.

A porta não abre facilmente.

Aguardar alguns segundos depois de fechar antes de reabrir da porta.

Demasiado gelo.

- Feche a porta corretamente.
- Limpe ou substitua a junta.
- Embale os alimentos adequadamente.
- Ajuste a temperatura.

Há água a escorrer na placa traseira do frigorífico.

Isto faz parte do processo de descongelação.

Existe demasiada água condensada no interior do frigorífico.

- Abra a porta apenas quando necessário e feche-a totalmente.
- Defina a temperatura mais quente no frigorífico (aprox. 6-7°C) no verão e no outono.

A água flui para o interior do frigorífico.

- Certifique-se de que os alimentos não tocam na placa traseira.
- Limpe a saída de água.

Há água a escorrer para o chão.

Encaixe a saída de água descongelada no tabuleiro de evaporação.

Não é possível definir a temperatura.

Desative a função Extra Freeze .

As luzes LED de temperatura estão intermitentes em simultâneo.

O sistema de refrigeração mantém os alimentos frios. A regulação de temperatura está desativada. Se o problema persistir, contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado.

A lâmpada não funciona ou as juntas da porta estão danificadas.

Contactar um Centro de Assistência Técnica autorizado.

8. DADOS TÉCNICOS

As informações técnicas encontram-se na placa de características existente no lado interno do aparelho e na etiqueta de energia.

Apenas para a Suíça

Tensão: 220-240 V

Frequência: 50 Hz

Apenas para a UE

O código QR na etiqueta de energia fornecida com o aparelho disponibiliza-lhe uma ligação da web para a informação relacionada com o desempenho do aparelho na base de dados da EU EPREL. Mantenha a etiqueta de energia para consulta juntamente com o manual do utilizador e todos os outros documentos disponibilizados com este aparelho. É também possível encontrar a mesma infor-

mação na EPREL utilizando a ligação <https://eprel.ec.europa.eu> e o nome do modelo e o número do produto que encontra na placa de características do aparelho. Consulte a ligação www.theenergylabel.eu para obter informação detalhada sobre a etiqueta de energia.

Apenas para o Reino Unido

O código QR na etiqueta de energia fornecida com o aparelho disponibiliza-lhe uma ligação da web para a informação relacionada com o desempenho do aparelho. Mantenha a etiqueta de energia para consulta juntamente com o manual do utilizador e todos os outros documentos disponibilizados com este aparelho.

9. INFORMAÇÃO PARA INSTITUTOS DE TESTE

A instalação e preparação do aparelho para qualquer verificação EcoDesign deve estar em conformidade com:

UK	BS EN 62552
UE, Suíça, Israel	EN 62552
Austrália	IEC 62552
África do Sul	SANS 62552

EAU	UAE.S 5010-3:2022
GCC	SASO-2892_2018

Os requisitos de ventilação, dimensões de encaixe e folgas traseiras mínimas deverão ser conforme declarado neste Manual do Utilizador em "Instalação". Contacte o fabricante para quaisquer informações adicionais, incluindo planos de carga.

10. PREOCUPAÇÕES AMBIENTAIS

Recicle os materiais que apresentem o símbolo . Coloque a embalagem nos contentores indicados para reciclagem. Ajude a proteger o ambiente e a saúde pública através da reciclagem dos aparelhos elétricos e ele-

trónicos. Não elimine aparelhos marcados com o símbolo  com o lixo doméstico. Coloque o produto num ponto de recolha para reciclagem local ou contacte as suas autoridades municipais.

1. SÄKERHETSINFORMATION.....	40
2. SÄKERHETSANVISNINGAR.....	42
3. KONTROLLPANEL.....	44
4. DAGLIG ANVÄNDNING.....	44
5. RÅD OCH TIPS.....	45

6. UNDERHÅLL OCH RENGÖRING.....	46
7. FELSÖKNING.....	47
8. TEKNISKA DATA.....	47
9. INFORMATION FÖR TESTINSTITUT.....	48
10. MILJÖSKYDD.....	48

1. ⚠ SÄKERHETSINFORMATION

Läs bifogade instruktioner noga före installation och användning av produkten. Tillverkaren är inte ansvarig för eventuella personskador eller andra skador som uppkommit till följd av felaktig installation eller användning. Förvara alltid bruksanvisningen på en säker och tillgänglig plats för framtida behov.

1.1 Säkerhet för barn och personer med funktionsnedsättning

- Denna produkt kan användas av barn från 8 års ålder och uppåt, och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, samt personer med bristande erfarenhet och kunskap om de övervakas eller instrueras om hur produkten används på ett säkert sätt och förstår de risker som är förknippade

med användningen. Barn mellan 3 och 8 år och personer med väldigt svåra och komplexa funktionsnedsättningar får fylla på och tömma maskinen, förutsatt att de har fått rätt instruktioner. Barn under 3 år ska inte vistas i närheten av produkten utan ständig uppsikt.

- Barn ska hållas under uppsikt så att de inte leker med produkten.
- Barn får inte utföra rengöring och underhåll av produkten utan uppsikt.
- Håll allt förpackningsmaterial utom räckhåll för barn och kassera det på lämpligt sätt.

1.2 Allmän säkerhet

- Denna produkt är endast avsedd för förvaring av mat och dryck.

- Denna produkt är avsedd för enskilt hushållsbruk inomhus.
- Produkten kan användas i kontor, hotellrum, gårds-gästhus och liknande boenden där sådan användning inte innebär att genomsnittlig hushållsförbrukning överskrids.
- För att undvika kontaminering av livsmedel respektera följande instruktioner:
 - låt inte dörren vara öppen längre stunder,
 - rengör regelbundet ytor som kan komma i kontakt med mat samt åtkomliga dräneringssystem,
 - förvara rått kött och fisk i lämpliga behållare i kylen, så att det inte kommer i kontakt med eller droppar på annan mat.
- VARNING! Se till att ventilationsöppningarna i maskinens hölje eller inbyggda struktur inte blockeras.
- VARNING! Använd inga mekaniska verktyg eller andra medel för att påskynda upptiningsprocessen utöver de som rekommenderas av tillverkaren.
- VARNING! Var noga med att inte skada kylkretsen.
- VARNING! Använd inga elektriska produkter inne i förvaringsutrymmena såvida de inte är av en typ som rekommenderas av tillverkaren.
- Använd inte vattenspray och ånga för att rengöra produkten.
- Rengör produkten med en våt mjuk trasa. Använd bara neutrala rengöringsmedel. Använd inte slipande produkter, repande rengöringstussar, lösningsmedel eller metallföremål.
- När produkten är tom under en längre tid ska den stängas av, avfrostas, rengöras, torkas och dörren ska lämnas öppen för att förhindra att mögel utvecklas i produkten.
- Förvara inte explosiva ämnen som t.ex. sprayburkar med lättantändligt bränsle i den här produkten.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas av tillverkaren, tillverkarens auktoriserade servicecenter eller personer med motsvarande utbildning, för att undvika fara.

2. SÄKERHETSANVISNINGAR

2.1 Installation

WARNING!

Endast en behörig person får installera den här produkten.

- Avlägsna allt förpackningsmaterial.
- Installera eller använd inte en skadad produkt.
- Av säkerhetsskäl, använd inte produkten innan den installeras i den inbyggda strukturen.
- Följ de separata instruktionerna för installation av produkten och omhängning av dörren som finns på vår webbplats.
- Var alltid försiktig när produkten rör sig eftersom den är tung. Använd alltid skyddshandskar och täckta skor.
- Säkerställ att luft kan cirkulera runt produkten.
- Vid första installationen, eller om dörren har hängts om, vänta minst 4 timmar innan du ansluter produkten till nätpänning. Detta för att oljan ska rinna tillbaka i kompressorn.
- Innan du utför något underhåll på produkten (t ex hänger om dörren), dra ur stickkontakten från vägguttaget.
- Installera inte produkten i närheten av element eller spisar, ugnar eller hållar, såvida inte annat anges i installationsanvisningarna.
- Produkten får inte utsättas för regn.
- Installera inte produkten där den kan utsättas för direkt solljus.
- Installera inte produkten på platser som är mycket fuktiga eller kalla.
- När du flyttar produkten ska du lyfta den i framkanten för att undvika att repa golvet.
- Skydda golvet från repor när du hänger om dörren.
- En påse med torkmedel medföljer produkten. Detta är ingen leksak. Det är inget man kan äta. Kassera det omedelbart.

2.2 Elanslutning

WARNING!

Risk för brand och elektriska stötar.

WARNING!

När du sätter in din produkt, se till att elsladden inte kommer under produkten eller skadas.

WARNING!

Använd inte grenuttag eller förlängningskablar.

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER!

Allt elarbete vid installation av produkten skall utföras av en behörig elinstallatör.

- Se till att de parametrarna på märkskylten överensstämmer med elnätets elektricitet.
- Produkten måste jordas.
- Använd alltid ett korrekt installerat, stötsäkert och jordat eluttag.
- Om nätpänningsmatningen inte är jordad, anslut produkten till en separat jordning enligt gällande bestämmelser. Rådfråga en kvalificerad elektriker för att göra detta.
- Se till att du inte skadar de elektriska komponenterna (t.ex. stickkontakten, nätkabeln och kompressorn). Kontakta det auktoriserade servicecentret eller en elektriker för att byta de elektriska komponenterna.
- Nätkabeln måste alltid vara under elkontakten.
- Anslut stickkontakten till eluttaget först vid slutet av installationen. Kontrollera att stickkontakten är åtkomlig efter installationen.
- Dra inte i anslutningssladden för att koppla bort produkten från eluttaget. Ta alltid tag i stickkontakten.
- Denna produkt är utrustad med en 13 A nätkontakt. Om säkringen i stickkontakten måste bytas ut ska en 13 A ASTA (BS 1362) säkring (endast Storbritannien och Irland) användas.

2.3 Använd

WARNING!

Risk för skador, brännskador eller elstötar föreligger.



Produkten innehåller brandfarlig gas, isobutan (R600a), en naturgas med hög miljökompatibilitet. Var försiktig så att du inte skadar kylkretsen som innehåller isobutan.

- Ändra inte produktens specifikationer
- All användning av den inbyggda produkten för separat funktion är strängt förbjuden.
- Denna produkt är avsedd att användas vid omgivande temperatur från 10°C till 38°C. Angivet temperaturintervall garanterar att produkten fungerar korrekt.
- Placera inte elektriska produkter (t.ex. glassmaskiner) i produkten såvida de inte anges av tillverkaren.
- Om kylkretsen skadas, så se till att inga flammor eller antändningskällor förekommer i rummet. Ventilera rummet.
- Låt inte heta föremål vidröra plastdelarna i produkten.
- Lägg inte läskedrycker i frysfacket. Detta skapar tryck i dryckesbehållaren.
- Förvara inte brandfarliga gaser och vätskor i produkten.
- Placera inte brandfarliga produkter eller föremål som är våta med brandfarliga produkter i, i närheten av eller på produkten.
- Vidrör inte kompressorn eller kondensorn. De är heta.
- Se till att aldrig avlägsna eller vidröra föremål från frysfacket med våta eller fuktiga händer.
- Frys inte mat på nytt om den har tinats.
- Följ förvaringsanvisningarna på förpackningen till den frysta maten.
- Lägg maten i påse eller förvaringsburk innan du lägger det i frysfacket.
- Låt inte matvaror komma i kontakt med produktens invändiga komponenter.

2.4 Invändig belysning



WARNING!

Risk för elektrisk stöt!

- Den här produkten innehåller en eller flera ljuskällor med energieffektivitetsklass G.
- När det gäller lampan/lamporna i denna produkt och reservlampor som säljs separat: Dessa lampor är avsedda att tåla extrema fysiska förhållanden i hushållsapparater, såsom temperatur, vibration, fuktighet eller är avsedda att signalera information om produktens driftsstatus. De är inte avsedda att

användas i andra produkter eller som rumsbelysning i hemmet.

2.5 Underhåll och rengöring



WARNING!

Risk för personskador eller skador på produkten.

- Stäng av produkten och koppla bort den från eluttaget innan underhåll.
- Denna produkt innehåller kolväten i kylaggregatet. Endast behöriga personer får utföra underhåll och påfyllning av enheten.

2.6 Service

- Kontakta ett auktoriserat servicecenter för reparation av produkten. Använd endast originalreservdelar.
- Observera att reparationer som utförs själv eller på ett icke fackmannamässigt sätt kan få säkerhetsmässiga konsekvenser och kan upphäva garantin.
- Följande reservdelar kommer att finnas tillgängliga i minst 7 år efter att modellen har slutat att tillverkas: termostater, temperaturgivare, kretskort, ljuskällor, dörrhandtag, dörrgångjärn, plåtar och korgar. Tätningslister till dörren kommer att finnas tillgängliga i 10 år efter att modellen har slutat att tillverkas. Det kan hända att de finns tillgängliga under längre tid i ditt land. För ytterligare information, besök vår webbplats.
- Observera att vissa av dessa reservdelar endast är tillgängliga för professionella reparatörer och att inte alla reservdelar är relevanta för alla modeller.

2.7 Avfallshantering

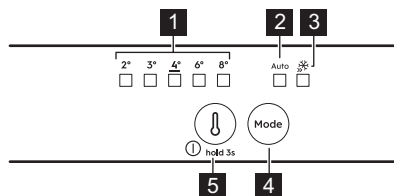


WARNING!

Risk för personskador eller kvävning föreligger.

- Koppla loss produkten från eluttaget.
- Klipp av strömkabeln och kassera den.
- Ta bort locket för att hindra att barn eller djur stängs in inuti produkten.
- Kylkretsen och isoleringsmaterialet i den här produkten är "ozonvänliga".
- Isoleringsmaterialet innehåller brandfarlig gas. Kontakta kommunen för information om hur produkten kasseras korrekt.
- Orsaka inte skada på den delen av kylväxeln som är nära värmeväxlaren.

3. KONTROLLPANEL



1 Temperaturindikatorer

2 AI CoolAssist-indikator

3 Extra Freeze-indikator

4 Mode-knapp

Tryck för att aktivera/inaktivera AI CoolAssist.

Tryck för att aktivera/inaktivera Extra Freeze-funktionen.

Tryck på Mode-knappen tills temperaturindikatorn tänds för att återgå till den manuella inställningen.

5 Temperaturregleringsknapp/ På/Av-knapp

Tryck för att ställa in temperaturen (2 °C–8 °C, 4 °C rekommenderas).

3.1 Avstängning

Slå på: Anslut stickkontakten i eluttaget.

Tryck på temperaturreglaget om alla LED-indikatorer är släckta.

Slå av: Tryck på temperaturreglaget för att stänga av alla indikatorer.

3.2 Extra Freeze-funktionen

Använd Extra Freeze för snabbfrysning i frysen.

Aktivera funktionen minst 24 t innan du lägger in maten. Funktionen stängs av efter max. 52 t.

3.3 AI CoolAssist

Använd AI CoolAssist för att automatiskt aktivera följande lägen:

- temperaturhantering: optimerar temperaturen.
- Auto Shopping Mode: justerar temperaturen i kylan för att snabbt kyla ned nyinsatta föremål.
- Auto Vacation Mode: minskar energiförbrukningen när produkten inte används under minst tre dagar i följd.

❗ AI CoolAssist och Extra Cool eller Extra Freeze kan inte vara aktiva samtidigt. Temperaturregleringsknappen är inaktiverad när AI CoolAssist är på. Stäng av den för att justera temperaturen.

3.4 Larm

❗ Larmtyper varierar beroende på modell.

Tryck på valfri knapp för att stänga av både det akustiska och det visuella larmet.

Larm för hög temperatur

När temperaturen i frysen är för hög blinkar lysdioderna för temperatur och ljudet hörs tills rätt förhållanden återställs. Larmet stängs av automatiskt efter 1 t.

Larm för öppen dörr

Om kylskåpsdörren lämnas öppen i cirka 5 min börjar kylskåpet att pipa. Stäng dörren för att stoppa larmet.

Strömavbrott

När temperaturen i produkten stiger på grund av en långvarig strömavbrott blinkar alla lysdioderna för temperatur och ljudet är på tills rätt förhållanden återställs.

4. DAGLIG ANVÄNDNING

❗ Utrustningen varierar beroende på modell.

4.1 Placering av hyllor

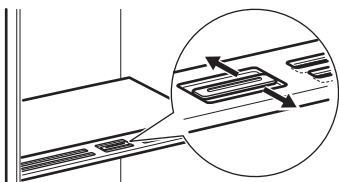


Flexibel hylla: Den främre halvan av den flexibla hyllan kan placeras under den andra halvan. Ta försiktigt ut den främre halvan och skjut in den på den nedre skenan.

4.2 Reglering av luftfuktigheten

Hantera reglering av luftfuktigheten med en enhet i grönsakslådans glashylla:

- Stängda luftventiler: små mängder frukt och grönsaker.
- Öppna luftventiler: större mängder frukt och grönsaker.



❗ Placera inga matvaror på fuktighetsreglaget.

4.3 Temperaturindikator

Om OK visas(A), lägg in färsk matvaror i området som anges av symbolen.. Om inte (B), vänta åtminstone i 12 t och kontrollera igen. Om den fortfarande inte är OK (B), ställ in en kallare temperatur.



4.4 Fläkt



Fläkten startar automatiskt vid behov.

Ta inte bort gallret från fläkten.

5. RÅD OCH TIPS

5.1 Tips för energibesparing

- Frys: Ursprungsconfigurationen säkerställer den mest effektiva energianvändningen.
- Kyl: Konfigurationen med lådorna i produktens nedre del och med hyllorna fördelade jämnt säkerställer den mest effektiva energianvändningen. Hur hyllorna i dörren är placerade påverkar inte energiförbrukningen.
- Öppna inte dörren för ofta och låt den inte stå öppen längre än nödvändigt.
- Frys: Ju kallare temperaturinställning, desto högre energiförbrukning.
- Kyl: Ställ inte in för hög temperatur om det inte behövs för matens egenskaper.
- Om omgivningstemperaturen är hög, temperaturreglaget är inställt på för låg temperatur och kylskåpet är fullt med matvaror, kan kompressorn fortsätta att

arbeta, vilket kan leda till att frost eller is bildas på evaporatorn. I så fall ska temperaturreglaget ställas in på en högre temperatur för att den automatiska avfrostningen ska starta.

- Täck inte över ventilationsgaller eller hål.

5.2 Tips för infrysning

- Lägg maten i påse eller förvaringsburk innan du lägger den i frysen.
- Frys inte in flaskor eller burkar med vätska, särskilt inte kolsyrade drycker, eftersom de kan explodera i frysen.
- Ställ inte in varm mat i frysfacket.
- Undvik att placera icke fryst mat precis bredvid mat som redan frysts in.
- Ät inte isbitar eller isglass direkt efter att du har tagit ut dem ur frysen, för att undvika frostsador.
- Frys inte om mat som har tinat.

5.3 Tips för förvaring av fryst mat

- Frysacket är markerat med  ***.
- Bra temperaturinställning som garanterar konservering av fryst mat är en temperatur som är mindre än eller lika med -18 °C.
- Högre temperaturinställning kan leda till kortare hållbarhet.
- Hela frysacket är lämpligt för förvaring av frysta livsmedelsprodukter.
- Se till att det finns tillräckligt med utrymme runt maten så att luft kan cirkulera fritt.

5.4 Hållbarhet i frysacket

Typ av mat	Hållbarhet (månader)
Bröd	3
Frukt (ej citrus)	6–12
Grönsaker	8–10
Rester utan kött	1–2
Mejeriprodukter:	
Smör	6–9
Mjuk ost (t.ex. mozzarella)	3–4
Hård ost (t.ex. parmesan, cheddar)	6
Skaldjur:	
Fet fisk (t.ex. lax, makrill)	2–3
Mager fisk (t.ex. torsk, flundra)	4–6
Råkor	12
Musslor utan skal	3–4
Tillagad fisk	1–2
Kött:	

Typ av mat	Hållbarhet (månader)
Fågel	9–12
Nötkött	6–12
Fläskkött	4–6
Lamm	6–9
Korv	1–2
Skinka	1–2
Rester med kött	2–3

5.5 Tips för kylning av livsmedel

① Facket för färska livsmedel är markerat (på typskylten) med .

- Bra temperaturinställning som säkerställer bra förvaring av färska livsmedel är en temperatur på +4 °C eller lägre.
- Använd alltid stängda behållare för vätskor och livsmedel för att undvika smaker eller lukt i kylutrymmet.
- För att undvika korskontaminering mellan tillagade och råa livsmedel ska tillagad mat täckas över och separeras från den råa maten.
- Förpacka och placera köttet på glashyllan ovanför grönsakslådan.
- Tina maten i kylan.
- Ställ inte in varm mat i produkten.
- Rengör frukt och grönsaker och lägg dem i en dedikerad låda (grönsakslåda).
- Låt inte exotiska frukter ligga i kylan.
- Låt inte grönsaker som tomater, potatis, lök och vitlök ligga i kylan.
- Förslut flaskorna innan du ställer in dem i kylan.

6. UNDERHÅLL OCH RENGÖRING

6.1 Invändig rengöring

Rengör interiören och tillbehören med ljummet vatten och neutral tvål före den första användningen och torka sedan torrt. Rengör utrustningen och dörppackningarna regelbundet.

Rengör kontrollpanelen med en fuktig trasa och torka med en mjuk trasa. Använd inga rengöringsmedel.

Rengör regelbundet avloppshålet för avfrostningsvatten, som ligger på kylfackets baksida, med rörrengöringsmedlet.

① Diska inte tillbehör och produktdelar i diskmaskin.

6.2 Avfrostning av produkten

Kyl:

Kyldelen avfrostas automatiskt.

Frys:

❗ Använd aldrig vassa metallverktyg för att skrapa bort frost och is från evaporatorn eller frysen.

Avfrosta frysen när frostlagrets tjocklek är större än 3 mm.

1. Stäng av och koppla bort produkten.
2. Ta bort förvarade matvaror.

3. Lämna dörren öppen och skydda golvet från vattnet.
4. Torka av invändigt efter avfrostningen.
5. Sätt på produkten. Stäng dörren.
6. Ställ in den lägsta temperaturen på minst 3 t innan du lägger tillbaka matvarorna i frysacket.

7. FELSÖKNING

Produkten fungerar inte.

- Anslut stickkontakten ordentligt i eluttaget.
- Sätt på produkten.
- Kontrollera att det finns spänning i eluttaget. Kontakta en behörig elektriker.

Produkten är högljudd.

Kontrollera om produkten har ordentligt stöd.

Ljudligt eller visuellt larm är på.

Stäng luckan eller tryck på valfri knapp för att inaktivera ljudlarmet.

Kompressorn arbetar kontinuerligt.

- Justera temperaturen.
- Vänta tills temperaturen stabiliserats.
- Låt matvarorna svalna till rumstemperatur innan de läggs in.
- Stäng dörren korrekt.

Dörren är felinriktad eller stör ventilationsgallret.

Se installationsanvisningarna.

Det är svårt att öppna dörren.

Vänta några sekunder med att öppna dörren efter att den har stängts.

Det är för mycket frost och is.

- Stäng dörren korrekt.
- Rengör eller byt ut packningen.
- Förpacka matvarorna ordentligt.
- Justera temperaturen.

Det rinner vatten på den bakre väggen i kylskåpet.

Detta är en del av avfrostningsprocessen.

Det finns för mycket kondensvatten i kylan.

- Öppna dörren endast vid behov och stäng den helt.
- Ställ in en varmare kylskåpstemperatur (c:a 6–7 °C) under sommar och höst.

Vatten rinner inuti kylan.

- Se till att maten inte vidrör den bakre väggen.
- Rengör vattenutloppet.

Vatten rinner ut på golvet.

Anslut smältvattenutloppet till avdunstningsbrickan.

Det går inte att ställa in temperaturen.

Stäng av Extra Freeze-funktionen.

LED-indikatorerna för temperaturinställning blinkar samtidigt.

Kylsystemet håller maten kall. Temperaturjustering är inaktiverad. Kontakta ett auktoriserat servicecenter om problemet kvarstår.

Lampan fungerar inte eller också är dörrpackningarna skadade.

Kontakta ett auktoriserat servicecenter.

8. TEKNISKA DATA

Den tekniska informationen anges på produktdekalen som sitter inne i kylskåpet samt på energimärkningsetiketten.

Endast för Schweiz

Märkspänning: 220–240 V

Frekvens: 50 Hz

Endast för EU

QR-koden på energimärkningsetiketten som medföljer produkten innehåller en webblänk till information gällande maskinens prestanda i EU EPREL-databasen. Förvara energimärkningsetiketten som referens tillsammans med användarhandboken och alla andra doku-

ment som medföljer denna produkt. Det går också att hitta samma information i EPREL med länken <https://eprel.ec.europa.eu> och modellnamnet och produktnumret som du hittar på produktens typskylt. Se länken www.theenergylabel.eu för mer detaljerad information om energimärkningsetiketten.

Endast för Storbritannien

QR-koden på energidekalen som medföljer produkten innehåller en webblänk till informa-

tion gällande produktens prestanda. Förvara energimärkningsetiketten som referens tillsammans med användarhandboken och alla andra dokument som medföljer denna produkt.

9. INFORMATION FÖR TESTINSTITUT

Installation och förberedelse av produkten för all EcoDesign-verifiering ska överensstämma med:

UK	BS EN 62552
EU, Schweiz, Israel	EN 62552
Australien	IEC 62552
Sydafrika	SANS 62552

Förenade Arabemiraten	UAE.S 5010-3:2022
GCC	SASO-2892_2018

Ventilationskrav, urtagsdimensioner och minsta bakre fritt utrymme ska vara som anges i denna bruksanvisning i "Installation". Kontakta tillverkaren för ytterligare information, inklusive hur man fyller på.

10. MILJÖSKYDD

Återvinn material med symbolen . Återvinn förpackningen i rätt återvinningsbehållare. Bidra till att skydda vår miljö och vår hälsa genom att återvinna avfall från elektriska och elektroniska apparater. Släng inte produkter

som är märkta med symbolen  med hushållsavfallet. Lämna in produkten på närmaste återvinningsstation eller kontakta kommunen.

